

Aniquiladores bombardeos aéreos y navales en Corea

Participan en el castigo buques ingleses Ligeros avances de las tropas aliadas

Corea. — El comunicado oficial del VIII Ejército dice: "Fuerzas enemigas trataron durante toda la noche del sábado de desalojar a fuerzas surcoreanas de una colina dominante, pero no lo consiguieron. A las siete de la mañana del domingo (hora local) las fuerzas surcoreanas aseguraron su posición en la colina. En el resto del flanco izquierdo, del frente occidental, el enemigo desalojó un ataque de tanques, sin éxito, contra las posiciones aliadas que habían sido conquistadas el sábado. — Efe.

ALOCUCION CHINA

Hongkong. — En un mensaje radiofónico con motivo del Año Nuevo chino, que se inicia el martes, el vicepresidente del Gobierno de Pekín, ha pedido a los "voluntarios chinos" en Corea que arrojen a los "imperialistas" norteamericanos de sus "últimos baluartes" en la península. Afirmó que los Estados Unidos buscan la expansión del conflicto coreano y que, por el contrario, la intervención de los "voluntarios" ha servido de aliento al "bando de la paz", que encabeza la U.R.S.S. — Efe.

LIGEROS AVANCES EN SUWON

Tokio. — Las tropas aliadas que atacan la cota 216 han realizado un ligero avance en medio del fuego que con ametralladoras y armas automáticas les hacen los comunistas atrincherados en la cima. Al anochecer del sábado se retiraron las fuerzas aliadas, después de haber casi alcanzado dicha cima y de haber causado al enemigo unas 400 bajas. Por su parte los surcoreanos han conquistado la cima de la cota 383, a unos nueve kilómetros al Norte de Suwon, después de haber aguantado un terrible fuego de mortero y armas pequeñas del enemigo. Los avances realizados el sábado en el frente occidental por los aliados, son por término medio un poco más de mil quinientos metros, mientras que el número de bajas hechas a los rojos en la jornada alcanzan casi 2.700.

BOMBARDEOS AEROS Y NAVALES

Tokio. — Cruceros y destructores de las Naciones Unidas han bombardeado el sábado objetivos costeros en Corea, tanto en el litoral del Mar del Japon como en el del Mar Amarillo. Aparatos procedentes del portaviones británico "Haseus" participaron en más de sesenta salidas, en el ataque contra el sector de Ichon, al puerto de Seul, cuya zona bombardearon el crucero británico "Ceylan", el norteamericano "Saint Paul", y el destructor "Hank", también norteamericano. Otro destructor de los Estados Unidos, el "Borien" lanzó más de trescientos proyectiles contra los comunistas que combaten a las tropas surcoreanas de Kangnung, en la costa oriental, a unos treinta kilómetros al Sur del paralelo 38. Desde el amanecer hasta el mediodía de hoy, las fuerzas aéreas del Extremo Oriente habían realizado cerca de 300 salidas. Atacaron a las fuerzas comunistas concentradas a lo largo de todo el frente. Dieciséis aparatos F-80 han deshecho con bombas de quinientos kilos un importante puente ferroviario situado a treinta y ocho kilómetros al Nordeste de Pyongyang y han alcanzado otros puentes situados al Oeste de Kaesong y Anbyon, a la misma distancia de treinta y ocho kilómetros.

Los aparatos de observación nocturna no lograron anochecer localizar ni una sola locomotora en todo el castigado sistema ferroviario en poder de los rojos. — Efe.

TITO prepara un reducto en las montañas de Bosnia

Si fuera atacado por la Kominform no podría evitar la caída de Belgrado

Heidelberg. — Noticias de Yugoslavia, informan que Tito intensifica los planes para fortificar su reducto montañoso en la Bosnia y que también reorganiza un ejército de 600.000 hombres. Las mismas informaciones dicen que está fortificando profundamente las colinas de Serbia y Croacia, que conducen a Bosnia. Se cree que estas medidas las toma el dictador yugoslavo porque si fuera atacado por los países satélites de Rusia, se tendría que retirar a Bosnia, ya que el resto del país es casi totalmente indefensible y un ataque que provenga del Este, con la marcha de un día por las llanuras yugoslavas, los tanques de la Kominform enviados desde las fronteras húngara, búlgara y rumana, se apoderarían de Belgrado y de la mayoría de las ciudades claves del país, con la única excepción de Sarajevo, capital de la Bosnia. — Efe.

Mejora el Cardenal Griffin, primado inglés

Londres. — Se mantiene una ligera mejoría en el estado de salud del Cardenal Griffin Arzobispo de Westminster, gravemente enfermo, según se anuncia en la residencia del Cardenal. Las iglesias católicas de Inglaterra han elevado plegas pidiendo por la salud de monseñor Griffin. — Efe.

Recibe sepultura el mariscal Mannerheim

Helsinki. — El que fue presidente de Finlandia mariscal Barón Karl Gustav Von Mannerheim, ha recibido sepultura, rodeado de solemne pompa. Millares de finlandeses se habían alineado en las aceras de las calles por donde había de pasar el cortejo fúnebre, unos tres kilómetros aproximadamente, desde la iglesia hasta el cementerio. — Efe.

Baja el nivel de vida en Estados Unidos

El aumento de los productos y los impuestos neutralizan la subida de los salarios

Esto dice la estadística y un organismo extraoficial Nueva York. — La Junta Nacional de la Conferencia Industrial, importante organismo extraoficial, anuncia que con arreglo a las estadísticas de 1948, últimas disponibles, un norteamericano necesitaba entonces cuatro veces los ingresos que tenía en 1940 para mantener el mismo nivel de vida. Dice que los aumentos del costo de los productos y de los impuestos neutralizan los aumentos de salarios y que en dicho año de 1948, en el que el cuarenta y seis por ciento de los asalariados percibía de 2.000 a 5.000 dólares anuales, agrupó al que en 1940 sólo correspondía un 97 por ciento de los asalariados. — Efe.

Intenso temporal de lluvias en casi toda España

Durante media hora no se pudo transitar por las calles de Zamora

Madrid. — El tiempo. — Información general. En el transcurso de las veinticuatro horas ha llovido en toda la Península y Baleares. Las lluvias han sido particularmente abundantes en las cuencas orientales, al Sur y Oeste de la parte del Duero, Miño y bajo Guadalquivir. NO SE VEIA A 10 METROS Zamora. — No se ha podido transitar por las calles durante más de media hora como consecuencia de la enorme cantidad de agua que caía. La visibilidad se hacía muy deficiente y nula a una distancia de diez metros. FRIJO EN SAN SEBASTIAN San Sebastián. — Durante todo el día ha llovido con intensidad. El día amaneció totalmente cubierto de nubes y el cielo, con ello, señala nuevas precipitaciones. Hace mucho frío. — Cifra. AGUA Y VIENTO EN GRENSE Orense. — Durante la madrugada y primeras horas de la mañana de hoy ha descargado sobre la capital y provincia un violento temporal de agua y viento. Es de temer que el viento haya causado daños, aunque todavía no se tienen noticias. — Cifra. VUELVE A NEVAR EN MADRID Madrid. — Esta mañana ha nevado de nuevo en Madrid. A pesar de la intensidad de la nevada que comenzó a las diez de la mañana y que duró aproximadamente hora y media no logró cuajar a consecuencia de la humedad y de la lluvia que comenzó a continuación y que no ha cesado en todo el día. CIGUEÑAS Y FRIJO EN SEVILLA Sevilla. — En la española del excento de Montiel se ha pasado la primera cigueta que hace este año acto de presencia como es tradición por San Blas. El tiempo continúa frío y lluvioso, poco propicio a estas aves zancudas, que, en su vuelo estivo, buscan los climas suaves del Sur que este año no se han presentado tan benignos, como otras veces, por estas fechas. — Cifra.

Solemne consagración en Madrid del obispo de Mondoñedo

Asistió una representación militar y municipal de Burgos

Madrid. — En el templo nacional de San Francisco el Grande se ha celebrado esta mañana el solemne acto de consagración del nuevo obispo de Mondoñedo, Dr. D. Mariano Vega y Mesfres, en cuya ceremonia actuó el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Cicognani. Al acto asistieron el ministro del Ejército, teniente general Marqués de Dajaja, subsecretario general Alcubilla; directores generales de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers; de Enseñanza profesional y Técnica, señor Ferrero; secretario general del Ministerio de Marina, almirante Marqués de Valtierra; generales Uquiano, Valero, Cora y Lira, López Valencia, Alvarez Serrano, Cidriozola, Aranguren, Bermudez de Castro, Toero, Troncoso, Martín Montañón, Del Villar, Luque, el presidente de la Diputación Marqués de la Valdeavia, numerosos jefes y oficiales de la Escuela de Transformación de Burgos, donde el nuevo obispo actúa como capellán castrense; teniente de alcalde, señor Seligra, en representación del Ayuntamiento de Burgos; el alcalde honorario de El Ferrol del Caudillo, don Constantino López; los her-

Graves consecuencias de la huelga de ferroviarios en Chicago

Es el sexto día de paro

Chicago. — La huelga de ferroviarios ha entrado en su sexto día, sin que el grupo de los huelguistas hayan hecho caso alguno de los llamamientos que les han sido hechos para que vuelvan al trabajo. Tan sólo en algunos puntos, aislados, pequeños grupos de obreros han reanudado sus tareas según se informa. Parece ser que las conversaciones en Washington se han desarrollado en tono amistoso, pero sin llegar a un resultado positivo. Se observa una tendencia a aumentar la huelga. En Spokane (Washington) se ha anunciado que los trenes de mercancías del ferrocarril Pacífico-Norte, paralizarán sus actividades en razón de que "los obreros han empezado a cursar los avisos de baja por enfermedad". — Efe.

CONSECUENCIAS DE LA HUELGA FERROVIARIA EN NORTEAMERICA

Chicago. — Como consecuencia de la huelga ferroviaria empiezan también a resentirse los servicios postales norteamericanos, salvo por lo que se refiere a los envíos de Prensa, que hasta ahora son normales. — Efe. HUELGA DE ESTIBADORES EN NIGERIA Lagos (Nigeria). — El Congreso Sindical de Nigeria ha hecho un llamamiento para poner fin a una huelga que afecta a unos 20.000 trabajadores del puerto. La huelga comenzó el 14 de Diciembre, cuando el Congreso ordenó a sus miembros que hicieran presión en sus demandas para pedir pensiones mayores a las que disfrutaban y que los obreros consideraban muy inferiores a las otorgadas en otros puntos donde los trabajadores son también de raza negra. El problema se agravó al negarse las empresas cañerías a conceder las mejoras solicitadas, anunciando que caso de persistir el paro importarían braceros de otras colonias.

Pleven regresa

Allá creen -en América- que la mejor forma de salvar la paz es no abandonar la O. N. U.

Montreal. — A las 0'12 minutos del domingo (hora local) ha salido del aeropuerto de Dorval en un avión especial de la "Air France", con dirección a París, el primer ministro francés René Pleven. El viajero, antes de subir al avión, expresó su confianza en que Canadá colaborará en la ayuda a Francia. LLEGADA A PARÍS París. — Esperaban a Pleven en el aeropuerto de Orly todos los miembros del Gabinete francés. Se cree que el presidente del Consejo informará sin demora al de la República y a sus colaboradores en el gabinete de los resultados de su viaje, y que ante el micrófono dirija un discurso a la nación. Pleven dijo a los periodistas que está convencido de que se comprende a Francia en América, de que se aprecia allí su esfuerzo y de que no se verá sola en el Mundo, sino que podrá contar con la ayuda de sus amigos. — Efe. BREVES DECLARACIONES París. — Antes de abandonar el aeropuerto de Orly, Pleven pronunció unas palabras ante un micrófono: "Nuestro viaje —dijo— ha sido corto pero digo firmemente que no hemos perdido el tiempo. En una semana, mis compañeros y yo visitamos las grandes capitales de América del Norte; Washington y Ottawa y tuvimos amplias conversaciones con el presidente Truman y el primer ministro, St. Laurent. En las dos naciones he hallado la misma preocupación por la defensa y por la paz, objeto éste por el que movilizan sus recursos. Nosotros, EE. UU. y Canadá creemos que la forma mejor de servir la causa de la paz no es el abandono de los principios de la Carta de la O.N.U. y de la seguridad colectiva. — Efe.

Inglaterra defiende la «lentitud» en lo que afecta a China

Crean que la declaración de Pekín rechazando la paz, es sólo cuestión de prestigio

Leke Success. — A pesar de la declaración oficial de la China comunista de rechazar toda proposición de negociación pacífica en Corea, Inglaterra, defendiendo la postura de la "lentitud" y no cree, como algunos observadores que el discurso de Chu en la ONU, cierra la puerta a la paz en el lejano Oriente. Los británicos estiman que sus palabras sólo pretenden sustentar y fortalecer el prestigio de su Gobierno. ESPERANZAS CONSERVADORAS Londres. — Los conservadores creen y las especulaciones de la opinión les dan la razón, que el optimismo está perdiendo terreno constantemente, y que en unas elecciones celebradas en breve plazo devolverían el poder al partido de Churchill, de las carteras más importantes, entre ellas la de Asuntos Exteriores, que iría a Anthony Eden. Pero también parece que Atlee está dispuesto a no abandonar el poder mientras ello sea evitable, y que por lo menos hasta el verano procurará mantenerse en él. — Efe. ELECCIONES EN COSTA DE ORO Londres. — Cuatro millones de personas, analfabetas en su apilante mayoría, están en vísperas de poder realizar el mayor experimento constitucional de la historia del África colonial: la elección de su primer Parlamento, que, si da resultado feliz, dice la Agencia Reuters, será el primer paso hacia el Gobierno autónomo de la Costa de Oro. La emisión de sufragios comienza el lunes, y ha de ser precedida por la inscripción en un censo, no terminada aún, y que sólo ha realizado un número relativamente pequeño de indígenas. — Efe.

Valor oficial tendrán los estudios en las escuelas "P. Arámburu"

Madrid. — Se reconoce validez oficial a los estudios que se cursen en las escuelas profesionales "Padre Arámburu S. J.", de Burgos, según orden del Ministerio de Educación Nacional que publica hoy el Boletín Oficial del Estado. — Cifra. PLUS A MEDICOS DE ENTIDADES Madrid. — Por disposición del Ministerio de Trabajo se establece un plus de carestía de vida en favor de los médicos al servicio de las entidades de asistencia médico-farmacéutica, cuyas condiciones laborales se rigen por la orden de 4 de Octubre de 1946, equivalente al 25 por 100 de sus retribuciones mínimas legales, cualquiera que sea la forma de su remuneración. Tal como se recoge en el capítulo 6 de las expresadas normas laborales dicho plus incrementará la retribución real que dichos facultativos disfruten y no se computará a efectos de previsión social.

Conferencia de Starkie, en Sevilla

Sevilla. — Ha llegado el profesor Mr. Starkie representante en Madrid del British Council, para desarrollar una conferencia, invitado por la directiva del Club La Rabida. Mr. Starkie, ha elegido el tema "Impresiones de un viajero por Suramérica".

PROTESTA la Federación Mundial de Sindicatos por su expulsión de FRANCIA

Fué declarada ilegal, por comunista y ahora se reunirá en Varsovia

Londres. — Radio Moscú anuncia que la Federación Mundial de Sindicatos, que hasta hace unos días tuvo su sede en París y que fue declarada ilegal, lo mismo que otras organizaciones comunistas por el Gobierno francés, celebrará reuniones en Varsovia los días 17 y 18 del actual, para elegir, con carácter temporal una nueva sede. La emisora católica de legal la acción del Gobierno francés, fundándose para ello, en primer lugar, en que la Federación está reconocida por la ONU. Añade que la Federación ha decidido interponer ante la justicia recurso contra la declaración de ilegalidad y señala que el presidente del Consejo central de todos los sindicatos soviéticos, Kuznetsov, ha enviado telegramas a la ONU, Trygve Yie, el presidente de la República francesa Vincent Auriol y el presidente del Consejo de ministros de Francia, René Pleven. — Efe.

El avión París - Brazaville se estrelló en el Camerun

No hay señales de vida en torno a los restos

Robo de 10 millones en joyas a un diplomático venezolano en Niza

París. — No se tienen noticias del avión regular de Brazaville-París que salió de Brazaville ayer a las 8.15. El aparato llevaba a bordo a seis miembros de dotación y 23 pasajeros. IBAN 23 PASAJEROS París. — Lo que ha podido divisarse del avión de la línea Brazaville-París, perdido ayer, son, al parecer, restos dispersos en la falda oriental del monte A Camarun. Es tal la dispersión que se infiere que el choque con la montaña, debido probablemente a la niebla, fué violentísimo. No se han apreciado señales de vida en torno a dichos restos. Los nombres de los veintitrés pasajeros del avión no serán dados a conocer por la compañía aeronáutica mientras no sean confirmados desde Brazaville.

Un matrimonio escocés ha adoptado a seis niños huérfanos

Edimburgo. — Les escoceses se han sentido emocionados al conocer el rasgo humanitario de un matrimonio de Montrose, que ha recibido a seis niños huérfanos. Hace ya algunos años, el matrimonio, que carece de descendencia, decidió adoptar dos niños. Los trámites necesarios estaban ya casi terminados, cuando la pareja descubrió que los dos niños que iba a adoptar pertenecían a una familia de seis huérfanos, y para evitar la separación de los hermanos adoptó a todos. LOS CIEGOS PUEDEN TIRAR AL BLANCO Londres. — Una de las subvenciones favoritas de los internados en la escuela para ciegos de San Dunston, situada en el condado inglés de Sussex, es el tiro con carabina. El arma se sostiene sobre un pie giratorio, a cuatro metros de distancia del blanco, el cañón va rodeado de un anillo de metal unido a un oscilador de frecuencia y cuando la posición del cañón cambia respecto al anillo, el tiro va dirigido al blanco y el oscilador no produce ruido alguno.

LA SEMANA de España del extranjero

COMENZO la semana bajo los efectos de los temporales de nieve, agua y frío que azotaron la Península en días precedentes y que remitieron en intensidad para, por de cirlo así, volver nuevamente. Las precipitaciones han tenido importancia indiscutible y aseguran reserva de humedad para el futuro, puesto que no respondieron a un fenómeno circunstancial sino que han constituido una manifestación del régimen lluvioso que caracteriza al invierno presente. En las zonas altas del país la nieve amontonada alcanza cuantía muy superior a la de años precedentes, debido a la intensidad y persistencia de los temporales, y ya que no permite la satisfacción de pensar en que las restricciones son cosa dura para siempre, sí ve —y no es poco— para esperar que las perspectivas sean mucho más satisfactorias que otras veces.

La visita a Madrid de una Comisión de la F.A.O. (Iniciativa Inglesa de la, en castellano, Organización de Alimentación y Agricultura, dependiente de la ONU), responde a la admisión de España como miembro de la misma, consecuencia a los acuerdos de la Organización de Naciones Unidas en su Asamblea del Ocho. Han sido cuatro días durante los cuales los comisionados celebraron contactos con el Ministerio de Agricultura y organismos relacionados, por su función, con las tareas específicas de la F.A.O. Estudio, muy especialmente, la cooperación española al respecto. Dos representantes diplomáticos presentaron sus cartas credenciales al Jefe del Estado: el nuevo embajador de Venezuela y el ministro del Afganistán.

La circunstancia de que el embajador peruano impusiera a nuestro Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Militar de Ayacucho, sirvió para evidenciar nuevamente cuán firmes y estrechos son los lazos que unen al Perú con la Madre-Patria. Y otro tanto podemos decir refiriéndonos al Brasil, dado el cordial recibimiento que fue objeto la misión extraordinaria que ha asistido en Río a la toma de posesión del nuevo presidente de aquel gran país Getulio Vargas. El mismo presidente ratificó de modo personal esta expresión de afectos.

Destaca por su importancia la reunión plenaria anual del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que se acaba de celebrar. En los diversos patronatos e institutos se informó sobre la labor efectuada desde la anterior asamblea, labor claramente importante e interesantísima que acredita la preocupación del Régimen por la cultura y la investigación tanto como en los demás órdenes de su política. Realidad indiscutible cuya elocuencia demuestra por sí hasta qué punto alcanza el progreso cultural y científico de nuestra Patria, digna ya de ocupar un lugar destacado entre los pueblos más progresivos. Las graves consecuencias de estos trabajos no hemos de tardar en tocarlas.

Con la solemnidad que el hecho requiere, S. E. el Jefe del Estado clausuró el pasado sábado las reuniones. * * * L A Organización de las Naciones Unidas apenas si tenía otra alternativa digna que pronunciarse en favor de la propuesta norteamericana —reformada y suavizada, como es sabido— declarando a la China comunista "potencia agresora". El acuerdo se tomó por gran mayoría y significó la derrota de otra moción que pudéramos llamar "arabigo-asíático" cuyos tonos eran francamente "apaciguadores", sin embargo su valor es meramente válido a "efectos oficiales" puesto que no ha hecho otra cosa que dar estado formal legal a un criterio compartido por todos ante la evidencia de un hecho evidente y carece de una segunda parte punitiva. Nada de sanciones. En su petición primitiva, el Gobierno de Washington las pedía, pero luego las suprimió. Para compensar esto acordó en la propia ONU que una comisión de varios países estudiara la posibilidad de aplicar sanciones y determinar cuáles habían de ser. En definitiva, ir ganando tiempo. Más tiempo de lo normal ha tardado Pekín en dar señales de reacción y al fin lo ha hecho mostrando la más encendida indignación, por lo que considera un "insulto" y anunciando que "no habrá arreglo pacífico en Corea". Resulta difícil conjeturar el curso de la grave crisis planteada en el Extremo Oriente, pero no es difícil pensar que nuevamente los acontecimientos militares han de disputar el primer puesto a los políticos y la lucha en la Península coreana reclame el mayor interés. Aunque ello no quiere decir que los torcedores políticos hayan de cesar.

Otro de los hechos importantes —aparte los informes de Eisenhower en su país, al regreso de Europa— ha sido el viaje de Pleven, primer ministro francés, a los Estados Unidos. Sus conversaciones con Truman, a juzgar por los comunicados, han servido para comprobar idénticos puntos de vista. Todo indica que hubo entre ambos estadistas muchísimas menos discrepancias que cuando Atlee efectuó el mismo desplazamiento a Washington. Es preciso reconocer, además, la habilidad persuasiva del francés, revelada por la noticia que nos indica el último criterio de Truman sobre la cuestión del rearme alemán: Dejarle por ahora.

Tema de lunes

La lectura de una escueta noticia relativa a Burgos de hace treinta años, nos ha revelado que entonces —mucho ha llovido, a pesar de las sequías— y por estas fechas precisamente, actuaba en Burgos una notable Compañía de comedia, encabezada por las ya en aquel tiempo famosas figuras de la escena Ana Adamuz y Manuel González. Por cierto que la ilustre actriz aún permanece en activo y continúa dando gloria al Teatro español, como una de las personalidades más señeras del mismo. Manuel González, como todos saben, falleció hace pocos años...

Pero no desviemos la cuestión.

La expresada noticia, aparte de informarnos sobre un "pequeño detalle", acerca de la actualidad de entonces —uno entre varios— nos hace meditar en el hecho de que, pese a haber transcurrido treinta años, que pueden ser considerados como decisivos en el moderno proceso de engrandecimiento de Burgos, hoy que nuestra ciudad presenta un triplicado volumen de población y una proporcional magnitud en los demás órdenes de su vida, no podemos señalar la más mínima actividad en nuestros teatros. Es más, ni siquiera estamos en condiciones de afirmar que tengamos un teatro o sala de espectáculos dedicada de un modo primordial a la representación de obras dramáticas. Hay, en efecto, uno, pero yace —por decirlo así— olvidado bajo diagnóstico de ruina: el burgalesísimo Teatro Principal, coliseo centenario, íntimamente vinculado a la historia ciudadana de un siglo. Disponemos, es verdad, de otros locales; pero no son teatros, son cines que circunstancialmente y por conveniencia de respetabilísimos intereses comerciales, abren sus puertas al arte de Talía. Nada más.

El fin educador del Teatro —auténtica cátedra popular— no se cumple. Todo lo arroja el cinematógrafo. Y no es que vayamos a negar al llamado "séptimo arte" capacidad para ejercer función igual. Sucede que, por constituir fundamentalmente una industria, el cine persigue sobre todo el halago de las masas, entre las cuales se ha buscado incondicionalmente seguidores y contribuyentes, a base de films que, salvo rarísimas excepciones, no hacen sino seguir los gustos del "gran público", con lo que, lejos de cultivar su capacidad de elevación —la de la multitud, naturalmente— la frustra en aras del negocio y a base casi siempre de absurdos fantásticos, apasionantes motivos inspirados en las bajezas humanas, temas inmorales o, simplemente, del mero pasatiempo; resortes todos ellos del éxito fácil, pero factores decisivos en la degeneración de las afecciones nobles del público.

Ahora, sin embargo, no es propósito nuestro extendernos en comentarios acerca de lo que es o no es el cine ni, mucho menos, lo que pudiera o debiera ser. La lectura de una simple noticia —mencionada al principio— nos ha hecho considerar meramente la circunstancia lamentable de que en Burgos no haya teatro y, de paso, la no menos deplorable del abandono que padece el coliseo municipal. Nos duele un hecho que digase lo que se quiera, no corresponde al indiscutible proceso de engrandecimiento seguido por la ciudad durante los treinta últimos años. Que cada vez existe menos afición al teatro... ¿Quién puede asegurarlo? La verdad es que cada vez se fomenta menos el gusto de las gentes por el —por su falta, claro— los resultados no pueden ser distintos.

Como hablando de la afición por la música señalamos, puede afirmarse ahora que todo es cuestión de acertada política. Fuera absurdo pretender que, de la noche a la mañana, Burgos contara con una sala teatral permanentemente dedicada al espectáculo escénico —hace unos siete u ocho años esto ocurrió— pero aspirar a que podamos tener ocasión de ver —con la frecuencia posible— buenas obras y aplaudir buenos conjuntos, no constituye ningún disparate.

En este sentido, una resurrección del Teatro Principal pudiera brindar adecuadas soluciones. Reanudar la función indiscutiblemente educadora y formativa que pudo cumplir durante su siglo de vida —aún mejor orientada por mayores posibilidades que habrían de seguirse de su acertada reconstrucción— el Ayuntamiento no sólo resolvería uno de los problemas que tiene planteados sino que, además, cumpliría una plausible labor muy digna de ser encomiada y daría plena satisfacción a todos los burgaleses, que piensan en su viejo teatro como en una de las instituciones más queridas, más propias, y guardan la ilusión de verle un día resurgir, remozado y glorioso.

Avizor

HOY 5
Febrero

SANTOS: Agueda vg. m. r. Pablo, Juan, Diego, Francisco Blanco, Isidoro, mrs.

SOL: Sale a las 7.21. Se pone a las 17.38.

LUNA: Sale a las 7.5. Se oculta a las 16.39.

Luna nueva el día 6.
Van 36 días de este año
Faltan 329

Ayer comenzó un solemne Triduo en la Catedral

Presidió el Prelado de la Diócesis

A las siete de la tarde de ayer y en la Santa Iglesia Catedral dio comienzo un solemne Triduo —lo mismo que en todos los templos parroquiales de la ciudad— celebrándose el Jubileo de las Cuarenta Horas en desagravio por los pecados del Mundo.

Presidió desde su silla del coro nuestro reverendísimo Prelado, don Pedro Pérez Platero, iniciándose el Triduo con el ejercicio de la Estación, rosario y Trisagio y la oración del Año Santo y Acto de desagravio. Predicó elocuentemente el M. J. Sr. Dr. D. Mariano Barrio y en la bendición con el Santísimo sacro de pan, el muy ilustre señor don José Bravo, asistido de los beneficiados señores Rayon y Estayola.

Después de la bendición quedó expuesto el Santísimo, montándose los correspondientes turnos de vela.

Desde ayer Burgos cuenta con una oficina de información municipal

Quedó inaugurada, además de la Exposición del proyecto del colector Norte

Asistieron las principales autoridades

A las una y media de la tarde de ayer y con asistencia de las principales autoridades de Burgos, quedó inaugurada en la planta baja de las Casas Consistoriales una oficina de información municipal así como la Exposición del proyecto de colector Norte de la ciudad.

Asistieron al acto el capitán general de la Región, gobernadores civil y militar; alcalde; presidente de la Diputación, delegados de Hacienda y de Trabajo, diputado provincial, don José Moliner; capitulares del Ayuntamiento, señores Alfaro, Dancusa, Jimenez Rico, Alzága y Martín Cortezón; secretario de la Corporación, señor Fernández Villa e ingeniero y aparejador municipales señores Goñabates y García Oliva, y otras representaciones e invitados.

En dicha oficina de información quedó expuesto a las autoridades el proyecto de colector Norte, que comprende una copiosa documentación gráfica, maquetas y otros detalles relacionados con aquel y que, por otra parte, constituyen un fiel testimonio de cómo ha sido estudiado el importante proyecto, cuya ejecución tantos beneficios ha de reportar a la población.

El alcalde, señor Díaz Reig, acompañó a las autoridades en su recorrido por la Exposición, haciendo las oportunas explicaciones y manifestando que las obras del colector se acometerán en breve.

Todas las personalidades y asistentes coincidieron en señalar la importancia y trascendencia del colector, felicitando a la Alcaldía por su diligencia e inquietud en orden al mejoramiento y prosperidad de Burgos.

Por lo que se refiere a la Oficina de información municipal, esta tendrá carácter permanente y su finalidad —como cabe suponer— es servir a los intereses públicos, facilitando toda clase de información sobre proyectos y realizaciones del Municipio.

RELOJES A PLAZOS
marcas de máxima garantía
Grandes facilidades de pago

«LA HORA»
VEGA, 27

EL JOVEN
Don Jesús Alcalde González
(ORDENANZA DE LA DELEGACIÓN PROVINCIAL DE SINDICATOS)
falleció en el día de ayer, a los 28 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

(Q. E. P. D.)

La Delegación provincial de Sindicatos

Ruega una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, el primero hoy lunes, a las DOCE Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver desde el Hospital Provincial al cementerio municipal de San José y el segundo, mañana martes, a las DIEZ Y MEDIA, actos de caridad por los que se anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 5 de Febrero de 1951.

CLAROS VARONES DE BURGOS

Juan de Colonia, (alemán de nacimiento, burgalés de adopción) famoso arquitecto

Por Guillermo RUIZ Académico C. de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas

No dejaron al maestro Juan de Colonia largo tiempo para descansar, pues el 18 de Septiembre del mismo año, después de terminada la capilla de la Visitación de Nuestra Señora o de Cartagena, poniase la primera piedra de las torres de nuestra catedral, cuyas obras, que habían de hacer célebre a nuestra ciudad, se terminaron el 14 de Septiembre de 1458, es decir 16 años después.

Ambas torres se hicieron a expensas de los obispos don Alonso de Cartagena, que rixió la diócesis burgalesa desde 1436 a 1456, y don Luis Osorio de Acuña, su sucesor, que la gobernó desde 1456 al 1495, este último costeó solo una de las torres, que es la que está a la izquierda del espectador.

La obra colosal de Juan de Colonia, es tan admirable y prodigiosa, tan maravillosa e ideal, que hasta hubo por parte de dicho artista el buen gusto de formar inscripciones con las palabras de los calados. En el que corona la fachada y corre de una a otra torre se lee: "pugna es el decora", viéndose en todos los templos parroquiales de la ciudad— celebrándose el Jubileo de las Cuarenta Horas en desagravio por los pecados del Mundo.

En el antepedro del chapitel de la parte derecha se lee otra que dice "Pax vobis" y en cifra "Santa María"; y en el lado izquierdo hay otra que dice "Ecce Agnus Dei" y al final en cifra, se lee "Jesus". Entre las torres hay un óculo que tiene 379 cuartas de vidrios, que, cuando eran de colores, dicen que hacían muy bello efecto.

Por eso si nos colocamos en la plaza de Santa María, frente a la fachada principal veremos que las torres son del más puro estilo gótico. Y si detenidamente contemplamos las bien proporcionadas estatuas que la adornan, las primorosas inscripciones formadas en los calados, las numerosas filigranas que hay en ellas, unido todo ello a la solidez que se reconoce en todo el edificio, producen al que contempla tan notable maravilla una agradable sensación difícil de describir.

Por eso, el notable crítico de Arte francés Paul Mary en su notable obra titulada "Voyage artistique en Espagne" dice:

"La Catedral de Burgos tiene la forma de una cruz latina. Su estilo es el gótico brillante, pero el más recordado, el más ligero y el más notable que se puede ver. Ciertamente es una de las joyas góticas mejor cinceladas del mundo, y la sola palabra que puede dar una idea de quien no la haya de ver es decirle que es un encaje de vidrio. Siente uno el alma penetrada de entusiasmo al aproximarse a este trabajo sobrehumano. La entrada principal esta vuelta hacia el Occidente; a derecha e izquierda, definen la mirada y causan admiración dos torres cuadradas coronadas de dos flechas o flechas, aéreas, semejantes a dos agujas de hilera de piedra. Como han podido resistir estas dos agujas tantos siglos a los embates repetidos del viento? Este es un secreto que sólo podría revelar el genio del artista que las ha arrojado hacia el cielo como sublimes piezas."

ORRAS DE CONSERVACION EN LAS TORRES. — Tres veces, que senamos, se han hecho obras de reparación en las maravillosas torres de Juan de Colonia nos dice el historiador de nuestra Catedral, señor Martínez Sanz, que señala:

"No sé que se hayan hecho en ellas obras importantes de conservación más que en dos ocasiones: Hieronímus en 1692 los maestros Francisco Pontón y Bernabé de Azas y se gastaron 18.000 reales, que dio generosamente para este objeto el señor arzobispo don Juan Isla. Antiguamente constaba cada una de las agujas con una estatua; en la una estaba la de San Pedro y en la otra la de San Pablo, y habiéndose oxidado, en 1749, que una de ellas, amenazaba ruina, hubo necesidad de desmontarla; la operación se tuvo por muy arriesgada, mas la ejecución sin novedad Narciso Cortés. Donde estaba la estatua se puso un "sombrero" de plomo de setenta y tres libras; ignoro cuándo se desmontó la otra."

Con motivo de la restauración últimamente expresada, se advirtió que las agujas habían caído; el arquitecto don Manuel Cuetos dispuso el plan de obras que ejecutó don Domingo Ondategui.

La última reparación, por la que se reforzaron las torres con vigas de hierro, fue efectuada en época reciente, que señala:

"No sé que se hayan hecho en ellas obras importantes de conservación más que en dos ocasiones: Hieronímus en 1692 los maestros Francisco Pontón y Bernabé de Azas y se gastaron 18.000 reales, que dio generosamente para este objeto el señor arzobispo don Juan Isla. Antiguamente constaba cada una de las agujas con una estatua; en la una estaba la de San Pedro y en la otra la de San Pablo, y habiéndose oxidado, en 1749, que una de ellas, amenazaba ruina, hubo necesidad de desmontarla; la operación se tuvo por muy arriesgada, mas la ejecución sin novedad Narciso Cortés. Donde estaba la estatua se puso un "sombrero" de plomo de setenta y tres libras; ignoro cuándo se desmontó la otra."

MAS INFORMACION DEPORTIVA

Los ciclistas españoles preseleccionados, tomarán parte en la Vuelta al Africa del Norte y en la carrera Paris-Mediterráneo

Bilbao. Mariano Cañardo, actualmente director técnico del equipo ciclista preseleccionado para la Vuelta a Francia, ha hecho unas manifestaciones por teléfono desde Barcelona a "La Gaceta del Norte", en las que ha dicho que se dispone a poner en movimiento a todos los preseleccionados, en dos grupos de ocho cada uno. Uno de éstos grupos tomará parte en la vuelta al Africa del Norte, en once etapas, que comenzará el día 6 de Marzo, y el otro luchará en la carrera de París al Mediterráneo, que se corre en cinco etapas y comienza el mismo día. El asistirá a las dos pruebas. A la de París-Mediterráneo en su totalidad y después saldrá en avión para asistir a las etapas que faltan de la vuelta al Africa del Norte. El equipo que participará en esta vuelta estará integrado por Bernardo Ruiz, Capó, Senén Mesa, Vidal, Parcar, Loroño, Emilio Rodríguez, Víctor Ruiz y Jaime Montaña.

En la otra participarán Langarica, Gelabert, Serra, Massip, Manuel Rodríguez, Gual, Saura y probablemente Poblet.

Terminó diciendo que para más adelante se puede pensar en la vuelta al Este de Francia, en la vuelta al Midi y en la vuelta a Italia. Alfiz.

Comienza a disputarse en Salamanca la III Copa Castilla de carreras de galgos en campo

Salamanca. — Ha comenzado a disputarse en la finca de Borciguales la tercera "Copa de Castilla" de galgos en campo, con la participación de equipos representativos de las regiones Centro y Norte de España.

A pesar del día, tan desagradable, de lluvia y fuerte viento, que hizo, se corrieron en las primeras horas de la mañana las primeras coleras, que tuvieron que suspenderse a las tres y media de la tarde, debido a que el tiempo no amainaba. En esta primera jornada ha vencido el equipo de la región Norte por tres victorias contra una obtenida por los equipos del Centro.

A mañana continuarán las pruebas en la finca "El Berrocal".

Minima victoria irundarra, en un partido que se jugó bajo intenso diluvio

El Alavés mereció igualar el encuentro, pero se vió perjudicado por el estado del campo

Irun. — (Por teléfono, servicio especial de la Agencia "MENCHETA"). — El partido de Tercera División de Liga, Real Unión-Alavés, terminó con el triunfo del equipo local por 1-0.

El tiempo frío y con agua y viento no era el más apropiado para el desarrollo de un juego lúcido. encontrándose el terreno en pésimo estado, embarrado totalmente por las intensas pasadas lluvias, que continuaron durante los 90 minutos del partido. Por ello no hubo calidad de juego, limitándose ambos conjuntos a empujar el balón de la mejor manera posible.

El Alavés se vió perjudicado por el estado del terreno y no pudo desarrollar el buen juego característico de este equipo en cuantos partidos lleva jugados esta temporada. El Real Unión se mostró muy batallador y entusiasmado, sobrepasándose a la mejor clase de sus contrarios.

Cuando parecía que el encuentro iba a terminar con empate a cero, los irundarras consiguieron inclinar el partido a su favor. De todos los modos, la igualdad hubiera sido un resultado más justo, dados los méritos de ambos conjuntos, si puede decirse que hubo méritos en el juego realizado.

El guipuzcoano Sr. González Echevarría formó así a los equipos.

Alavés: Calderón; Bereibar, Erezuma, Bardaji; Barcina, Valle; Primi, Méndez, Echevarría, Manolin y Corta.

Real Unión: Emery; Gallo, Pastor, Pomposo; Amantegui, Dorcamo; Arocema, Bolnaga, Gutiérrez, Del Pozo y Zabalo.

El primer tiempo fué de mayor dominio alavésista, sin que sus delanteros consiguieran marcar, unas veces por la mala fortuna y otras por la acertada labor defensiva del Irun. En la segunda fase, a los 15 minutos, se lesionó en un codillo el guardameta irundarra Emery, al lanzarse a los pies de Manolin, viéndose obligado a abandonar el terreno de juego y siendo sustituido bajo los palos por el suplente Gorja.

A última hora se produjo una reacción del Real Unión y cuando iban transcurridos 26 minutos de la segunda mitad, se produjo un barullo contra el marco de Calderón. Tras una serie de rechaces, Zabalo logró introducir el balón en la red, obteniendo así el gol

Fútbol internacional

El equipo amateur de Inglaterra venció al de Irlanda

Coventry. — El partido internacional de fútbol amateur, entre Inglaterra e Irlanda, ha terminado con la victoria de los ingleses, por 6-3.

Por el Real Unión destacaron Emery, Gallo, Amantegui y Del Pozo y por el Alavés fueron los mejores Bereibar, Barcina, Calderón y Primi.

El arbitraje fué bueno.

5 - 0 bajo la lluvia

(Viene de cuarta página)

Las ocasiones de batir la meta forastera son continuas, pero nuestra delantera, obstaculizada por el barro y los charcos, no puede aprovecharlas. Es preciso reconocer, además, que los estellicas, abandonándose a la derrota y lógicamente desanimados, desistieron de atacar y se relegaron en su área con lo que la acción de sus rivales no pudo ser tan desembarazada como en los primeros cuarenta y cinco minutos del partido.

El quinto tanto fué obra de Ayestaran también, quien lo logró a la salida de un córner cuando iban transcurridos diez y ocho minutos.

Y ya no ocurre nada notable. Agua, barro, barro, agua, caídas sucesivas y dominio burgales. Amatrián detiene muy bien un fuerte disparo a media altura con que el interior izquierda burgalés ejecutó una falta señalada contra el izarra.

Mezo, atorado, abandonó su puerta y estuvo durante un buen rato evolucionando adelantado, en vano intento por reaccionar.

Pero, el árbitro puso fin a la tortura señalando el final del encuentro, entre la lógica satisfacción de jugadores y público que soportaron tan estoicamente los azotes del temporal. Según nuestro reloj hubo una "sis" de cuatro minutos.

Como hemos señalado, el mal estado del terreno y la lluvia impidieron que vieramos una tarde de buen fútbol; no obstante, el Burgos jugó acertadamente, sobre todo en el primer tiempo, en que ligó avances bien pensados y ejecutados. Su mayor potencia resultó manifiesta durante toda la tarde y dado el entusiasmo de nuestros muchachos, que, no amanguaron las adversas circunstancias meteorológicas, todo nos induce a pensar que, de no haber mediado los impenetrables, hubiéramos disfrutado con una auténtica exhibición.

La Congregación burgense de San Julián celebra la fiesta de su Patrón

Misa solemne, presidida por el Ayuntamiento

A las once de la mañana de ayer y organizada por la Congregación Burgense de San Julián, en honor de su Patrón, tuvo lugar en la Iglesia parroquial de San Lesmes Abad, una misa solemne que ofició el coadjutor de la feligresía don Jaime Vargas, asistido por don Gonzalo Izquierdo, capellán de los Establecimientos de la Beneficencia municipal y don Nicolás Espinosa, de la Residencia de Venerables. El sermón estuvo a cargo de don Gonzalo Izquierdo y la Schola Cantorum y Orquesta "Santa Cecilia", del Círculo Católico de Obreros interpretó la misa de Perossi.

Asistió a la santa misa el Ayuntamiento bajo mazas, presidido por el señor gobernador civil e integrado por el alcalde señores Martínez Nietes, Giménez Riera y Dancusa, concejales señores Corella, Martín Cortezón y Carbonell.

También asistieron los miembros de la Congregación Burgense, encabezados por su Prior don Julio González Soto y numerosos fieles. Al final se dió a adorar la reliquia de San Julián.

Conozca usted la historia del tabaco

Como es sabido el tabaco, originario de América, es la planta cuya industrialización y extensión ha alcanzado el primer lugar en el mundo.

Es así que hoy día el cultivo del tabaco constituye la base económica de algunos países—singularmente de Cuba— y un importantísimo renglón en las importaciones de todos los países que, consumiendo en gran escala, solo lo producen en pequeñas cantidades o no lo producen en absoluto.

España, que introdujo el uso de esta planta en el mundo civilizado, no obstante dedicar regulares extensiones de terreno al cultivo del tabaco, es al mismo tiempo el primer importador de tabaco cubano, lo que demuestra que realiza un consumo enorme.

El descubrimiento del tabaco data del descubrimiento de América. Cuando Colón llegó a la isla de San Salvador y los tripulantes que le acompañaban vieron como los nativos de aquella isla llevaban en las manos unos tizones encendidos que se llevaban a la boca, aspirando y dando sensación de embriagarse con el aroma que se desprendía.

El nombre primitivo del tabaco era el de la denominación india de la planta: cohiva. Los españoles encontraron esta planta en 1520 en Yucatan, al lado de Tabasco, y se cree que de aquí le viene el nombre actual de tabaco.

Las primeras semillas de tabaco llegadas al mundo civilizado fueron las remitidas por el misionero español fray Romano Pan a Carlos V, quien inmediatamente mandó sembrarlas y cultivarlas con todo esmero.

Todo el mundo sabe que el tabaco contiene una sustancia tóxica llamada nicotina, y que este nombre incluso ha sido usado durante algún tiempo para

denominar a la planta de tabaco en distintos países. El nombre de nicotina proviene del apellido del embajador de Francia en Portugal en el año 1500, Juan Nicot, quien ofreció por primera vez a la reina Catalina de Medici la planta y el producto con ella elaborada. Posteriormente el nombre de nicotina se ha perpetuado, pero no para denominar el nombre genérico de la planta sino la sustancia tóxica que contiene, aunque se conserva también en el nombre científico de la planta que es Nicotiana glauca.

El tabaco ha sido objeto de miles de supersticiones a lo largo de la historia. Se le atribuyeron propiedades curativas para las heridas y úlceras y la planta Catalina de Medici recomendó su uso en tales casos. No todos los países la acogieron con cordiales bienvenida. En Rusia, por ejemplo, inicialmente fue prohibido su uso, llegándose a castigar a los fumadores con la amputación de la nariz.

Misioneros españoles llevaron el tabaco a Filipinas y los portugueses lo introdujeron en 1573 en el Japón, de donde se extendió a China. En Italia fue introducido por el Cardenal Santa Cruz y Walter Raleigh lo llevó desde Virginia a Inglaterra, y desde entonces se generalizó más y más su uso, tanto para fumar como para aspirarlo en polvo directamente por la nariz, en forma conocida por "trapé".

El tabaco ha sido uno de los productos tradicionalmente más abocados al contrabando y que ha ocasionado mayores desfructuaciones y represiones. En nuestros tiempos estamos viendo como todavía el tabaco sustituye a la moneda cuando ésta, a causa de las grandes crisis económicas que resultan de las guerras, pierde su valor adquisitivo.

Vida burgalesa

Nueva junta del Circulo de la Unión

En atento Saludo, el presidente de la distinguida Sociedad de recreo "Circulo de la Unión", nuestro estimado amigo don Alfredo Delgado Calveiro, nos informa de que tras la renovación parcial de la junta rectora de dicha entidad, los cargos de la misma quedan cubiertos del siguiente modo:

Presidente, don Alfredo Delgado Calveiro; vicepresidentes primero y segundo, don Julián Velasco de Toledo y don Fernando Marrón y Alonso; contador, don José Ramón de Pablo Ibáñez; tesorero, don Santiago Gutiérrez Ortíz; bibliotecario, don Manuel Mateos Santa María; secretario, don José Méndez de Guzmán; vice-secretario, don Mariano Pineda Romo; vocales, don Luciano Uribarri y don Francisco Larrosa Lacort.

Agradecemos al Sr. Delgado Calveiro su interés y devoción con la expresión del más sincero afecto, deseando a la nueva directiva del Circulo de la Unión —en la que figuran personas muy apreciadas— un completo éxito en su gestión.

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Dolores Claverías Céspedes, 42 años, Villacayo núm. 10 herida a contusa en el dedo índice de la mano derecha; con un hacha.

Ángel Duque Reinacio, 25 años, barrio de Villayuda, quemaduras de primer y segundo grados generalizadas en las regiones frontal, nasal, parpebral y malar; y quemaduras de primer grado en el lomo de la pierna, de pronóstico reservado; con gasolina.

Vicente González Ramos, 30 años, Fuentelechú núm. 3, resguino del pie derecho; al caerse en la nieve.

Observatorio meteorológico

BAROMETRO. — A las ocho de la mañana, 677.2; a las dos de la tarde, 671.9; a las siete de la tarde, 667.6.

TERMOMETRO. — Temperatura máxima, 5.4 grados, a las 17 horas y mínima, 2.6 bajo cero, a las 2 horas.

DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO. — A las ocho de la mañana, S 14.4 kms.; a las dos de la tarde, S, 21.6 kms.; a las siete de la tarde, SW, 10.8 kms. Recorrido, 308.50 kms.

Precipitaciones, 10.2.

Temporal de nieve y agua

Sin desparpacer todavía y de modo total las nevadas y el hielo de la última gran nevada de la pasada semana, ayer, en la madrugada, cayeron nuevas nevadas que se sucedieron hasta la mañana.

Por la tarde descargó una extraordinaria tromba de agua y granizo, seguida de aparato de truenos y relámpagos.

Farmacias de guardia, para hoy lunes

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes: Señores Martínez Maía, Plaza de San Antonio núm. 45 y Del Alamo, Valladas núm. 24.

EL JOVEN
Don Jesús Alcalde González
(ORDENANZA DE LA DELEGACIÓN PROVINCIAL DE SINDICATOS)
falleció en el día de ayer, a los 28 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

(Q. E. P. D.)

La Delegación provincial de Sindicatos

Ruega una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, el primero hoy lunes, a las DOCE Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver desde el Hospital Provincial al cementerio municipal de San José y el segundo, mañana martes, a las DIEZ Y MEDIA, actos de caridad por los que se anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 5 de Febrero de 1951.

EL JOVEN
Don Jesús Alcalde González
(ORDENANZA DE LA DELEGACIÓN PROVINCIAL DE SINDICATOS)
falleció en el día de ayer, a los 28 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

(Q. E. P. D.)

La Delegación provincial de Sindicatos

Ruega una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, el primero hoy lunes, a las DOCE Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver desde el Hospital Provincial al cementerio municipal de San José y el segundo, mañana martes, a las DIEZ Y MEDIA, actos de caridad por los que se anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 5 de Febrero de 1951.

Escenarios y pantallas

Enrique Borrás y "el salto de Manelich"

El arte del primer trágico español contemporáneo no tiene ocaso

Lo mismo que hace veinte años, y treinta, y casi cincuenta, Enrique Borrás, nuestro glorioso actor, se ha convertido hoy en vértice de la actualidad teatral madrileña. La crítica y el comentario periodístico han tenido que prescindir del tópico, de la frase hecha, del cliché scorridor de "genial actor" para ahondar un poco más y decir algo serio y concreto sobre el gran trágico, español y universal, que no conoce el ocaso.

"El gran galés", "Esclavitud", "El esclavo de Zalamea", y "Tierra baja" han sido las obras interpretadas por el maestro en esta breve campaña madrileña recién concluida y que organizó el discípulo Enrique Borrás. Tanto se ha escrito y se ha dicho sobre Borrás, desde que en 1904 se presentó en Madrid interpretando, en un papel de primer orden, "Tierra baja" (obra que vio representada en Tortosa) que ya no parece necesario repetir el nombre de Borrás, quedando tan sólo el recuerdo del arte de Enrique Borrás que el teatro para su teatro madrileño de la Comedia, el mismo donde ahora actúa, que algunos críticos y comentaristas han reiterado los nombres del maestro de la escena para contrastar con el vigor de su arte y su juvenil entusiasmo.

En Madrid, ha apodado a Borrás y a Gilardi "los chavallitos catalanes", mote que hizo mucha gracia a Borrás, ya oficialmente hijo adoptivo de Madrid, título honroso concedido por el Ayuntamiento y entregado en reciente y solemne acto.

Cuando se ha llenado toda una época intensa y dilatada del teatro con una categoría y poderosa por encima del tiempo, nada importa la alusión a la edad. El artista verdadero no lo es por razón de los años sino del talento, del temperamento, de la vocación, de esa gracia divina que no se aprende ni se hereda, nace con uno. Y Enrique Borrás nació con ese arte que guarda en su voz, en su garganta de cantante, el secreto intransferible de su arrebatada personalidad. El maestro Vives afirmaba que Borrás podía competir en agudos con los tenores más famosos.

Pero el caso prodigioso del primer trágico español de nuestro siglo es su naturaleza robusta. Hace unos años realizó una larga gira por toda España y Marruecos al frente de su compañía y cuando los largos desplazamientos, viajes incómodos y esfuerzos sin tregua abatían el ánimo de sus colaboradores, Borrás derrochaba jovialidad, fortaleza y entusiasmo.

Ahora mismo, en plena temporada invernal, con temperaturas ineluctables y hasta con epidemia gripal que obliga a suspensiones accidentales de algunos espectáculos madrileños, Enrique Borrás trabaja tarde y noche representando obras de agotador nervio dramático, asistido a los continuos agasajos que le tribularon, como parte en fines de fiestas de otros teatros y como ané-

do curioso, hace muy pocos días, se había de celebrar en su honor un acto brillante y emotivo: la entrega, durante la función de la noche, de la medalla de honor concedida al insigne actor por el Círculo de Bellas Artes de Madrid. El escritor José Francés había de ofrecer el homenaje y pronunciación una conferencia sobre el arte y la obra del maestro de la escena, pero por enfermedad —una afeción gripal— del señor Francés el acto tuvo que aplazarse. Pero no la función.

Y Enrique Borrás, caso prodigioso en el arte y en su naturaleza pétrea, siguió entusiasmado al público como hace veinte y treinta y cincuenta años. Justamente interpretando "Tierra baja" y saltando ágil y limpiamente sobre la mesa en su memorable "Manelich".

RELOJES A PLAZOS

marcas de máxima garantía
Grandes facilidades de pago

"LA HORA"

VEGA, 27

Ha sido filmada la comedia de Tono "Guillermo Hotel"

"Guillermo Hotel", la graciosa obra del escritor español Antonio Lara "Tono", ha sido llevada a la pantalla en Méjico con el título "Nosotros los rateros"; Manolin y Schillinsky son sus principales intérpretes, obteniendo un gran éxito.

Rosita Arenas, la encantadora Reina de la Primavera en Méjico, sufrió un accidente, que por fortuna no fue de consecuencias, al caerse de un bruto caballo durante la filmación de "Felicita", película de la Cinematográfica Intercontinental. Es curioso, pero los artistas del cine mejicano se niegan a que otras personas los doblen en actos peligrosos.

"Don Quintín, el amargado" de Ultramir Films, entra en rodaje bajo la habil dirección del notable realizador Luis Buñuel, llevando en los roles estelares a Fernando Soler, Alicia Caro, Rubén Rojas, Fernando Soto "Mantecquilla" y Nacho Contla.

Un importante diario de Méjico po-

Para atraer a la gente

Varias empresas cinematográficas de Nueva York ofrecen en los descansos café y bizcochos gratis

125 películas se filmaron en Méjico durante 1950

Nueva York.— Varias salas cinematográficas de Nueva York han comenzado a ofrecer a sus clientes café y bizcochos gratis durante los intermedios, en un intento por combatir la creciente competencia de la televisión. Como es sabido, las cifras de asistencia a los espectáculos cinematográficos, han descendido casi en un 20 por 100 desde la entrada en funcionamiento de la Televisión.

Méjico.— El actor Jorge Negrete, secretario nacional de la Asociación nacional de actores declaró que en el año de 1950 se filmaron en Méjico 125 películas, la cifra más alta que se registra en el cine mejicano desde sus comienzos.

Los artistas del cine mejicano cobraron un total de salarios, durante el pasado 1950, de 15 millones de pesos. Negrete informó detalladamente sobre la situación del cine mejicano al presidente Alemán, quien le concedió audiencia recientemente.

NO - DO de actualidad teatral y cinematográfica

Tres estrenos cinematográficos hubo en la pasada semana. El "Gran Teatro" pasó por su pantalla la producción nacional "Balarrasa", primera manifestación de un cine humano y dedicado a plantear la vida bajo un punto de vista ortodoxamente católico. Para ello se ha formado una entidad productora: "Aspiración". Esta película ha logrado iniciar un camino del que cabe esperar buenos frutos. El propósito no puede ser más laudable. Refiriéndonos solo a "Balarrasa" diremos que se trata de un film acertado en cuanto al guión, al desarrollo y a la interpretación. Afortunadamente en esta producción han sido rechazados de plano la hortería y la gomería ya tradicionales en la labor cinematográfica de carácter confesional y consentido de "gran público". Es todo lo que hay que decir exactamente de "Balarrasa" y ya es bastante. Es una pena que la película no alcance a los grandes sectores y que por una serie de circunstancias quede reducida en su proyección, pues lo deseable fuera que en esta ocasión se movilizara para verla un número de espectadores superior al que vio el film patriótico "Agustina de Aragón".

El Coliseo Castilla estrenó la película "Asi son ellas". Lo único que tiene esta producción es la parte musical, ya que el resto se desarrolla en una sucesión de planos de escasa calidad artística y de poco interés. Por último el Avenida pasó la producción "Calcuta". Es un film policíaco sin emoción, confuso y precipitado. La interpretación es muy discreta y el film, en resumen, ni aburre ni entretiene.

Se desfilaron amistosamente tres temporadas, con indudable beneficio para la fiesta. "Manolete" asombraba a los aficionados mejicanos y provocaba expectativas lánimas conculcadas, gustando también de las mieles del triunfo Pepe Luis Vázquez, Manolo Escudero, "El Choni" y otros toreros de la Madre Patria que allí se fueron en pos de la gloria y del éxito. Aquí continuaba arrolladoramente sus campañas Arruza y sus compañeros no le iban a la zaga en la cosecha de triunfos y trofeos...

Desde 1947 el pleito ha ocupado siempre el primer plano de los comentarios y preocupaciones del mundillo taurino, sin que la desavenencia acabase, pese a los buenos deseos de los taurinos, en un acuerdo que pusiera fin al asunto. Han transcurrido tres años, de Noviembre pasado se dio un paso de gigante para el arreglo, al ser elegida la nueva junta directiva del grupo taurino español, que rise actualmente sus destinos y que integran los matadores de toros "Parrilla", —que es el presidente—, Rafael Lorente, Manolo González, José María Martorell y Paquito Muñoz; los novilleros Jerónimo Pimentel, "Frasquito" y Juanito Bienvenida y los empresarios señores Balaña, Martínez Elizondo (D. Pablo) y Puchades.

En su primera reunión, todos estos taurinos expresaron su vivo interés por solucionar el pleito y designados "Parrilla" Balaña para iniciar las gestiones, éstos, de acuerdo con el jefe nacional del Sindicato del Espectáculo don David Jato, comenzaron la tarea y tras una reunión del grupo taurino se redactaron unas bases de arreglo, en las que se reglamentaba la contratación de los toreros de ambos países, bajo unas normas de justa reciprocidad, bases que fueron enviadas a Méjico para que los toreros mejicanos, una vez arregladas las desavenencias que tenían entre ellos, formularan las objeciones o contrapropuestas pertinentes.

La Unión de Matadores de Méjico estudió las bases españolas y redactó a su vez unas contrapropuestas que, firmadas por Alfonso Ramírez "El Calceño", Rutilo Alvarez, José Juárez, José Martínez, Fermín Rivera, Mario Castellanos, José Muñoz, Jesús Quintero, Edmundo Cepeda, Jesús Belmonte, Joaquín Díaz, Manuel Capellillo y Antonio Velázquez, fueron enviadas a España con fecha 24 de Enero.

El grupo taurino español ha estudiado las contrapropuestas de los toreros de allá y encontrándolas acertadas, ha dado su conformidad a las mismas, acordando formular unas sugerencias de poca monta que, remitidas de nuevo a Méjico, han de satisfacer a los integrantes de la Unión, con lo cual, de hecho, el pleito quedará por fin solucionado, pues son acordes las pretensiones mejicanas y españolas.

De recibirse estos días la conformidad mejicana al arreglo último para actuar allí y aquí toreros españoles o mejicanos habrá desaparecido y de los dos países, entrará por un camino de suma expectación, interés y apasionamiento, que tal vez alcanzará proporciones insospechadas.

Podemos congratularnos, como españoles y como aficionados a la Fiesta Nacional, de este arreglo que abre las puertas de los cirros taurinos de uno y otro país, a los toreros de todas las categorías y que puede significar el comienzo de la resurrección del espectáculo, al iniciarse una noble y reñida competencia artística entre las primeras figuras mejicanas y españolas, a las que todos estamos deseosos de ver y aplaudir.

Nos abstendremos de comentar y elogiar a la amplitud que merece tan satisfactoria solución del viejo pleito, pero sin embargo vamos a permitirnos historiar un poco el asunto en contra de cuya solución han jugado destacado papel los intereses de tipo particular y profesional.

La raíz de los desavenencias taurinas hispano-mejicanas hay que ir a buscarla en los años de la fatidica República, época de los triunfos resonantes en nuestros ruedos de Fermín Espinosa "Armillita Chico", y otros diestros mejicanos en competencia artística con los Lalanda, Bienvenida, "Niño de la Palma", Ortega, etc., figuras de aquél entonces. Mientras en nuestro país toreaban y triunfaban sin cortapisas y a precios "tirados", incluso pagándose de su bolsillo los gastos muchos toreros aztecas, que emulaban en valor y arte con nuestras figuras, en Méjico no se ofrecían las cosas muy claras a los diestros españoles, especialmente a los de segundo orden y modestos, que se aventuraban a pasar el charco en busca de fama, gloria y dinero.

Surgieron desagradables incidentes y el ambiente comenzó a enrarecerse, distanciándose poco a poco los profesionales de uno y otra tierra, máxime cuando cierto funesto gobernante republicano español, cuyo nombre no hace al caso, medió en el asunto y usando de su autoridad dio origen a nuevos incidentes, decretando algún que otro encarecimiento y lesionando y menospreciando los intereses justos de los profesionales del torero español. Jugo papel destacado en esta cuestión —como en tantas otras— solía ocurrir entonces— la calamburística política y así las cosas, cuando las discrepancias y antagonismos eran bien patentes entre unos y otros profesionales del torero, advino nuestro glorioso Movimiento, quedando paralizado el intercambio taurino.

Los toros, desde la barrera

La mútua comprensión ha abierto el camino para la solución del pleito

Por "El de tando"

Los buenos deseos y la mútua comprensión de toreros, subalternos y empresarios de España y Méjico han desbrozado el dificultoso camino y parece ser han llevado satisfactoria solución al manoseado pleito existente entre los profesionales de la Tauromaquía de ambos países. A punto todo y en espera del definitivo asentimiento mejicano a las pequeñas modificaciones propuestas por nuestros compatriotas, puede considerarse ya el asunto —según declaraciones del diestro "Parrilla", presidente del grupo taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo— como resuelto satisfactoriamente.

Podemos congratularnos, como españoles y como aficionados a la Fiesta Nacional, de este arreglo que abre las puertas de los cirros taurinos de uno y otro país, a los toreros de todas las categorías y que puede significar el comienzo de la resurrección del espectáculo, al iniciarse una noble y reñida competencia artística entre las primeras figuras mejicanas y españolas, a las que todos estamos deseosos de ver y aplaudir.

Nos abstendremos de comentar y elogiar a la amplitud que merece tan satisfactoria solución del viejo pleito, pero sin embargo vamos a permitirnos historiar un poco el asunto en contra de cuya solución han jugado destacado papel los intereses de tipo particular y profesional.

La raíz de los desavenencias taurinas hispano-mejicanas hay que ir a buscarla en los años de la fatidica República, época de los triunfos resonantes en nuestros ruedos de Fermín Espinosa "Armillita Chico", y otros diestros mejicanos en competencia artística con los Lalanda, Bienvenida, "Niño de la Palma", Ortega, etc., figuras de aquél entonces. Mientras en nuestro país toreaban y triunfaban sin cortapisas y a precios "tirados", incluso pagándose de su bolsillo los gastos muchos toreros aztecas, que emulaban en valor y arte con nuestras figuras, en Méjico no se ofrecían las cosas muy claras a los diestros españoles, especialmente a los de segundo orden y modestos, que se aventuraban a pasar el charco en busca de fama, gloria y dinero.

Surgieron desagradables incidentes y el ambiente comenzó a enrarecerse, distanciándose poco a poco los profesionales de uno y otra tierra, máxime cuando cierto funesto gobernante republicano español, cuyo nombre no hace al caso, medió en el asunto y usando de su autoridad dio origen a nuevos incidentes, decretando algún que otro encarecimiento y lesionando y menospreciando los intereses justos de los profesionales del torero español. Jugo papel destacado en esta cuestión —como en tantas otras— solía ocurrir entonces— la calamburística política y así las cosas, cuando las discrepancias y antagonismos eran bien patentes entre unos y otros profesionales del torero, advino nuestro glorioso Movimiento, quedando paralizado el intercambio taurino.

Al concluir la guerra de liberación continuaron distanciados los toreros de uno y otro país. El Gobierno mejicano amparó al tristemente célebre "gobierno rojo en el exilio", haciéndose aquel depositario del oro espoliado a nuestro Tesoro nacional. Estas desavenencias políticas tenían que reflejarse también en las relaciones taurinas, que quedaron dormidas hasta el año 1943 en que, limadas todas las asperezas y encontrándose una justa satisfacción a las aspiraciones de ambas partes, reanudó el intercambio de toreros entre ambos países.

Fueron a Méjico nuestras primeras figuras, logrando triunfos de clamor y en nuestros ruedos levantó tempestades de asombro el "ciclón mejicano", Arruza, mientras otros toreros aztecas de primer orden: Silverio Pérez, Fermín Rivera, Lorenzo Garza, "El Soldado", "Cabillos", etc., cosechaban también agridorosos y ovaciones.

Se desfilaron amistosamente tres temporadas, con indudable beneficio para la fiesta. "Manolete" asombraba a los aficionados mejicanos y provocaba expectativas lánimas conculcadas, gustando también de las mieles del triunfo Pepe Luis Vázquez, Manolo Escudero, "El Choni" y otros toreros de la Madre Patria que allí se fueron en pos de la gloria y del éxito. Aquí continuaba arrolladoramente sus campañas Arruza y sus compañeros no le iban a la zaga en la cosecha de triunfos y trofeos...

Desde 1947 el pleito ha ocupado siempre el primer plano de los comentarios y preocupaciones del mundillo taurino, sin que la desavenencia acabase, pese a los buenos deseos de los taurinos, en un acuerdo que pusiera fin al asunto. Han transcurrido tres años, de Noviembre pasado se dio un paso de gigante para el arreglo, al ser elegida la nueva junta directiva del grupo taurino español, que rise actualmente sus destinos y que integran los matadores de toros "Parrilla", —que es el presidente—, Rafael Lorente, Manolo González, José María Martorell y Paquito Muñoz; los novilleros Jerónimo Pimentel, "Frasquito" y Juanito Bienvenida y los empresarios señores Balaña, Martínez Elizondo (D. Pablo) y Puchades.

En su primera reunión, todos estos taurinos expresaron su vivo interés por solucionar el pleito y designados "Parrilla" Balaña para iniciar las gestiones, éstos, de acuerdo con el jefe nacional del Sindicato del Espectáculo don David Jato, comenzaron la tarea y tras una reunión del grupo taurino se redactaron unas bases de arreglo, en las que se reglamentaba la contratación de los toreros de ambos países, bajo unas normas de justa reciprocidad, bases que fueron enviadas a Méjico para que los toreros mejicanos, una vez arregladas las desavenencias que tenían entre ellos, formularan las objeciones o contrapropuestas pertinentes.

La Unión de Matadores de Méjico estudió las bases españolas y redactó a su vez unas contrapropuestas que, firmadas por Alfonso Ramírez "El Calceño", Rutilo Alvarez, José Juárez, José Martínez, Fermín Rivera, Mario Castellanos, José Muñoz, Jesús Quintero, Edmundo Cepeda, Jesús Belmonte, Joaquín Díaz, Manuel Capellillo y Antonio Velázquez, fueron enviadas a España con fecha 24 de Enero.

El grupo taurino español ha estudiado las contrapropuestas de los toreros de allá y encontrándolas acertadas, ha dado su conformidad a las mismas, acordando formular unas sugerencias de poca monta que, remitidas de nuevo a Méjico, han de satisfacer a los integrantes de la Unión, con lo cual, de hecho, el pleito quedará por fin solucionado, pues son acordes las pretensiones mejicanas y españolas.

De recibirse estos días la conformidad mejicana al arreglo último para actuar allí y aquí toreros españoles o mejicanos habrá desaparecido y de los dos países, entrará por un camino de suma expectación, interés y apasionamiento, que tal vez alcanzará proporciones insospechadas.

Podemos congratularnos, como españoles y como aficionados a la Fiesta Nacional, de este arreglo que abre las puertas de los cirros taurinos de uno y otro país, a los toreros de todas las categorías y que puede significar el comienzo de la resurrección del espectáculo, al iniciarse una noble y reñida competencia artística entre las primeras figuras mejicanas y españolas, a las que todos estamos deseosos de ver y aplaudir.

Nos abstendremos de comentar y elogiar a la amplitud que merece tan satisfactoria solución del viejo pleito, pero sin embargo vamos a permitirnos historiar un poco el asunto en contra de cuya solución han jugado destacado papel los intereses de tipo particular y profesional.

La raíz de los desavenencias taurinas hispano-mejicanas hay que ir a buscarla en los años de la fatidica República, época de los triunfos resonantes en nuestros ruedos de Fermín Espinosa "Armillita Chico", y otros diestros mejicanos en competencia artística con los Lalanda, Bienvenida, "Niño de la Palma", Ortega, etc., figuras de aquél entonces. Mientras en nuestro país toreaban y triunfaban sin cortapisas y a precios "tirados", incluso pagándose de su bolsillo los gastos muchos toreros aztecas, que emulaban en valor y arte con nuestras figuras, en Méjico no se ofrecían las cosas muy claras a los diestros españoles, especialmente a los de segundo orden y modestos, que se aventuraban a pasar el charco en busca de fama, gloria y dinero.

Surgieron desagradables incidentes y el ambiente comenzó a enrarecerse, distanciándose poco a poco los profesionales de uno y otra tierra, máxime cuando cierto funesto gobernante republicano español, cuyo nombre no hace al caso, medió en el asunto y usando de su autoridad dio origen a nuevos incidentes, decretando algún que otro encarecimiento y lesionando y menospreciando los intereses justos de los profesionales del torero español. Jugo papel destacado en esta cuestión —como en tantas otras— solía ocurrir entonces— la calamburística política y así las cosas, cuando las discrepancias y antagonismos eran bien patentes entre unos y otros profesionales del torero, advino nuestro glorioso Movimiento, quedando paralizado el intercambio taurino.

vo a Méjico, han de satisfacer a los integrantes de la Unión, con lo cual, de hecho, el pleito quedará por fin solucionado, pues son acordes las pretensiones mejicanas y españolas.

De recibirse estos días la conformidad mejicana al arreglo último para actuar allí y aquí toreros españoles o mejicanos habrá desaparecido y de los dos países, entrará por un camino de suma expectación, interés y apasionamiento, que tal vez alcanzará proporciones insospechadas.

Podemos congratularnos, como españoles y como aficionados a la Fiesta Nacional, de este arreglo que abre las puertas de los cirros taurinos de uno y otro país, a los toreros de todas las categorías y que puede significar el comienzo de la resurrección del espectáculo, al iniciarse una noble y reñida competencia artística entre las primeras figuras mejicanas y españolas, a las que todos estamos deseosos de ver y aplaudir.

Nos abstendremos de comentar y elogiar a la amplitud que merece tan satisfactoria solución del viejo pleito, pero sin embargo vamos a permitirnos historiar un poco el asunto en contra de cuya solución han jugado destacado papel los intereses de tipo particular y profesional.

La raíz de los desavenencias taurinas hispano-mejicanas hay que ir a buscarla en los años de la fatidica República, época de los triunfos resonantes en nuestros ruedos de Fermín Espinosa "Armillita Chico", y otros diestros mejicanos en competencia artística con los Lalanda, Bienvenida, "Niño de la Palma", Ortega, etc., figuras de aquél entonces. Mientras en nuestro país toreaban y triunfaban sin cortapisas y a precios "tirados", incluso pagándose de su bolsillo los gastos muchos toreros aztecas, que emulaban en valor y arte con nuestras figuras, en Méjico no se ofrecían las cosas muy claras a los diestros españoles, especialmente a los de segundo orden y modestos, que se aventuraban a pasar el charco en busca de fama, gloria y dinero.

Surgieron desagradables incidentes y el ambiente comenzó a enrarecerse, distanciándose poco a poco los profesionales de uno y otra tierra, máxime cuando cierto funesto gobernante republicano español, cuyo nombre no hace al caso, medió en el asunto y usando de su autoridad dio origen a nuevos incidentes, decretando algún que otro encarecimiento y lesionando y menospreciando los intereses justos de los profesionales del torero español. Jugo papel destacado en esta cuestión —como en tantas otras— solía ocurrir entonces— la calamburística política y así las cosas, cuando las discrepancias y antagonismos eran bien patentes entre unos y otros profesionales del torero, advino nuestro glorioso Movimiento, quedando paralizado el intercambio taurino.

Al concluir la guerra de liberación continuaron distanciados los toreros de uno y otro país. El Gobierno mejicano amparó al tristemente célebre "gobierno rojo en el exilio", haciéndose aquel depositario del oro espoliado a nuestro Tesoro nacional. Estas desavenencias políticas tenían que reflejarse también en las relaciones taurinas, que quedaron dormidas hasta el año 1943 en que, limadas todas las asperezas y encontrándose una justa satisfacción a las aspiraciones de ambas partes, reanudó el intercambio de toreros entre ambos países.

Fueron a Méjico nuestras primeras figuras, logrando triunfos de clamor y en nuestros ruedos levantó tempestades de asombro el "ciclón mejicano", Arruza, mientras otros toreros aztecas de primer orden: Silverio Pérez, Fermín Rivera, Lorenzo Garza, "El Soldado", "Cabillos", etc., cosechaban también agridorosos y ovaciones.

Se desfilaron amistosamente tres temporadas, con indudable beneficio para la fiesta. "Manolete" asombraba a los aficionados mejicanos y provocaba expectativas lánimas conculcadas, gustando también de las mieles del triunfo Pepe Luis Vázquez, Manolo Escudero, "El Choni" y otros toreros de la Madre Patria que allí se fueron en pos de la gloria y del éxito. Aquí continuaba arrolladoramente sus campañas Arruza y sus compañeros no le iban a la zaga en la cosecha de triunfos y trofeos...

Desde 1947 el pleito ha ocupado siempre el primer plano de los comentarios y preocupaciones del mundillo taurino, sin que la desavenencia acabase, pese a los buenos deseos de los taurinos, en un acuerdo que pusiera fin al asunto. Han transcurrido tres años, de Noviembre pasado se dio un paso de gigante para el arreglo, al ser elegida la nueva junta directiva del grupo taurino español, que rise actualmente sus destinos y que integran los matadores de toros "Parrilla", —que es el presidente—, Rafael Lorente, Manolo González, José María Martorell y Paquito Muñoz; los novilleros Jerónimo Pimentel, "Frasquito" y Juanito Bienvenida y los empresarios señores Balaña, Martínez Elizondo (D. Pablo) y Puchades.

En su primera reunión, todos estos taurinos expresaron su vivo interés por solucionar el pleito y designados "Parrilla" Balaña para iniciar las gestiones, éstos, de acuerdo con el jefe nacional del Sindicato del Espectáculo don David Jato, comenzaron la tarea y tras una reunión del grupo taurino se redactaron unas bases de arreglo, en las que se reglamentaba la contratación de los toreros de ambos países, bajo unas normas de justa reciprocidad, bases que fueron enviadas a Méjico para que los toreros mejicanos, una vez arregladas las desavenencias que tenían entre ellos, formularan las objeciones o contrapropuestas pertinentes.

La Unión de Matadores de Méjico estudió las bases españolas y redactó a su vez unas contrapropuestas que, firmadas por Alfonso Ramírez "El Calceño", Rutilo Alvarez, José Juárez, José Martínez, Fermín Rivera, Mario Castellanos, José Muñoz, Jesús Quintero, Edmundo Cepeda, Jesús Belmonte, Joaquín Díaz, Manuel Capellillo y Antonio Velázquez, fueron enviadas a España con fecha 24 de Enero.

El grupo taurino español ha estudiado las contrapropuestas de los toreros de allá y encontrándolas acertadas, ha dado su conformidad a las mismas, acordando formular unas sugerencias de poca monta que, remitidas de nuevo a Méjico, han de satisfacer a los integrantes de la Unión, con lo cual, de hecho, el pleito quedará por fin solucionado, pues son acordes las pretensiones mejicanas y españolas.

De recibirse estos días la conformidad mejicana al arreglo último para actuar allí y aquí toreros españoles o mejicanos habrá desaparecido y de los dos países, entrará por un camino de suma expectación, interés y apasionamiento, que tal vez alcanzará proporciones insospechadas.

Podemos congratularnos, como españoles y como aficionados a la Fiesta Nacional, de este arreglo que abre las puertas de los cirros taurinos de uno y otro país, a los toreros de todas las categorías y que puede significar el comienzo de la resurrección del espectáculo, al iniciarse una noble y reñida competencia artística entre las primeras figuras mejicanas y españolas, a las que todos estamos deseosos de ver y aplaudir.

Nos abstendremos de comentar y elogiar a la amplitud que merece tan satisfactoria solución del viejo pleito, pero sin embargo vamos a permitirnos historiar un poco el asunto en contra de cuya solución han jugado destacado papel los intereses de tipo particular y profesional.

La raíz de los desavenencias taurinas hispano-mejicanas hay que ir a buscarla en los años de la fatidica República, época de los triunfos resonantes en nuestros ruedos de Fermín Espinosa "Armillita Chico", y otros diestros mejicanos en competencia artística con los Lalanda, Bienvenida, "Niño de la Palma", Ortega, etc., figuras de aquél entonces. Mientras en nuestro país toreaban y triunfaban sin cortapisas y a precios "tirados", incluso pagándose de su bolsillo los gastos muchos toreros aztecas, que emulaban en valor y arte con nuestras figuras, en Méjico no se ofrecían las cosas muy claras a los diestros españoles, especialmente a los de segundo orden y modestos, que se aventuraban a pasar el charco en busca de fama, gloria y dinero.

La primera novillada del año se celebró ayer, en Alicante

Alicante. — Inauguración de la temporada. Seis novillos de don Julio Morales y hermano, grandes y mansuetos. Paquito Esplá se lució con la capa en el primero e hizo una faena de alifanfán, escuchando aplausos. El último le empuñó cuando le creaba de muleta, pasando a la enfermería, donde se le apretaron contusiones en la barbilla y frente. Alfonso Galera estuvo adornado en su primero. Oyó ovaciones, petición de oreja y dió la vuelta al ruedo. También fue aplaudido en el bicho y en el que mató substituyendo a Esplá. Miguel Ortas estuvo muy bruto en su primero y al final corrió una oreja, dando la vuelta al anillo. Valiente en el otro. —Cierra.

Los partidos de Primera y Segunda División

(Viene de cuarta página)

La delantera de la Real tiró poco, pero lo hizo bien, y Acuña se luce. En la segunda parte Corcuera, a poco de empezar marcó un tanto que fue anulado por fuera de juego.

La Real modificó su línea delantera. Igea pasa a extremo defecha, Epi a interior, Barinaga a delantera-centro, Pérez a interior izquierdo y Caeiro, que había resultado conmovido en un encontronazo con Pónte a extremo izquierdo.

Mediado el segundo tiempo fue anulado un gol a Tino por fuera de juego. La Real se impuso y a los 35 minutos, hubo un tiro flojo, pero colocado de Barinaga, que pegó en el poste y entró, sin que Acuña hiciera nada por detenerlo, porque creía que el balón iba fuera. Después la Real se replegó a defender su empate.

EL LERIDA "VAPULEADO" EN CASA. Lerida.—Lerida, uno. Valencia, seis. Valencia: Quique, Asensi, Monzó, Díaz, Santacatalina, Puchades, Gago, Taltavull, Badenes, Pasieguito. Segui "Lerida": Eroles, Jimenez, Val, Ezquerro, Ramon, Gervera, Canoas, Di Paola, Pellicer, Martinez, Fuster. Arbitro el colegiado aragonés Arque.

A pesar de la lluvia caída ha habido un lleno en el campo, pues había gran interés por presenciar la actuación del Valencia.

Puesta en juego la pelota por el Lerida se señala un corner contra la portería local, que remata de cabeza Bades, marcando el primer tanto de la tarde. Reacción el Lerida, que presiona fuertemente, pero desperdicia magnificas ocasiones.

EL PARTIDO DE SAN MAMES. Bilbao.— Atlético de Bilbao, tres (Arche, Zorra de penalty y Venancio). Málaga, uno (Bazan). Alineaciones: "Málaga": Lopez, Rubio, Arnao, González, Becerril, Gutiérrez, Bazan, Gomez, Jimenez, Torres y Gamoral. "Atlético de Bilbao": Lpezama; Cánico, Estenaga, Garay; Manolin, Nando, Iriondo, Venancio, Zorra, Arche y Calza. Arbitro Gimenez Molina.

A los cuatro minutos de comenzar el partido, Calza sacó un golpe franco que remató Arche y González ayudó a entrar la pelota.

A los 29 minutos Bazan marca el gol de los forasteros y sin más variaciones concluye la primera parte.

En el segundo tiempo domina el Atlético. En una internada de Gainza, éste es agarrado y derribado, dentro del área. Ejecuta Zorra el castigo y marca el segundo gol.

A los treinta y siete minutos, Iriondo corre la línea, centra y Venancio cruza el balón a las mallas.

A los cuarenta minutos de este tiempo, el arbitro, señor Jimenez Molina da por terminado el encuentro y los jugadores se retiran a la caseta, pero un juez de línea le advierte que faltan cinco minutos por jugar y el arbitro ordena que vuelvan a salir los jugadores para jugar estos cinco minutos que faltaban. El público pitó ruidosamente al señor Jimenez Molina.

EMPATE EN RIAZOR. La Coruña.— Coruña, uno (Francó); Real Sociedad, uno (Barinaga). Alineaciones: "Deportivo": Acuña, González, Pónte, Millán; Moll, Carillos; Corcuera, Oswaldo, Franco, Tino y Gomez. "Real Sociedad": Elizaguirre; Murillo, Suárez, Marculeta; Ontoria, Artigas; Epi, Igea, Caeiro, Barinaga y Pérez. Arbitro Asensi, que estuvo imparcial. El campo estaba enfangado y no permitía florituras.

A los dieciséis minutos remató de cabeza Oswaldo. Elizaguirre rechazó balón y Franco marcó el unico tanto válido del Deportivo, en pleno dominio local.

La delantera de la Real tiró poco, pero lo hizo bien, y Acuña se luce. En la segunda parte Corcuera, a poco de empezar marcó un tanto que fue anulado por fuera de juego.

La Real modificó su línea delantera. Igea pasa a extremo defecha, Epi a interior, Barinaga a delantera-centro, Pérez a interior izquierdo y Caeiro, que había resultado conmovido en un encontronazo con Pónte a extremo izquierdo.

Mediado el segundo tiempo fue anulado un gol a Tino por fuera de juego. La Real se impuso y a los 35 minutos, hubo un tiro flojo, pero colocado de Barinaga, que pegó en el poste y entró, sin que Acuña hiciera nada por detenerlo, porque creía que el balón iba fuera. Después la Real se replegó a defender su empate.

EL LERIDA "VAPULEADO" EN CASA. Lerida.—Lerida, uno. Valencia, seis. Valencia: Quique, Asensi, Monzó, Díaz, Santacatalina, Puchades, Gago, Taltavull, Badenes, Pasieguito. Segui "Lerida": Eroles, Jimenez, Val, Ezquerro, Ramon, Gervera, Canoas, Di Paola, Pellicer, Martinez, Fuster. Arbitro el colegiado aragonés Arque.

A pesar de la lluvia caída ha habido un lleno en el campo, pues había gran interés por presenciar la actuación del Valencia.

Puesta en juego la pelota por el Lerida se señala un corner contra la portería local, que remata de cabeza Bades, marcando el primer tanto de la tarde. Reacción el Lerida, que presiona fuertemente, pero desperdicia magnificas ocasiones.

EL PARTIDO DE SAN MAMES. Bilbao.— Atlético de Bilbao, tres (Arche, Zorra de penalty y Venancio). Málaga, uno (Bazan). Alineaciones: "Málaga": Lopez, Rubio, Arnao, González, Becerril, Gutiérrez, Bazan, Gomez, Jimenez, Torres y Gamoral. "Atlético de Bilbao": Lpezama; Cánico, Estenaga, Garay; Manolin, Nando, Iriondo, Venancio, Zorra, Arche y Calza. Arbitro Gimenez Molina.

A los cuatro minutos de comenzar el partido, Calza sacó un golpe franco que remató Arche y González ayudó a entrar la pelota.

A los 29 minutos Bazan marca el gol de los forasteros y sin más variaciones concluye la primera parte.

En el segundo tiempo domina el Atlético. En una internada de Gainza, éste es agarrado y derribado, dentro del área. Ejecuta Zorra el castigo y marca el segundo gol.

A los treinta y siete minutos, Iriondo corre la línea, centra y Venancio cruza el balón a las mallas.

A los cuarenta minutos de este tiempo, el arbitro, señor Jimenez Molina da por terminado el encuentro y los jugadores se retiran a la caseta, pero un juez de línea le advierte que faltan cinco minutos por jugar y el arbitro ordena que vuelvan a salir los jugadores para jugar estos cinco minutos que faltaban. El público pitó ruidosamente al señor Jimenez Molina.

EMPATE EN RIAZOR. La Coruña.— Coruña, uno (Francó); Real Sociedad, uno (Barinaga). Alineaciones: "Deportivo": Acuña, González, Pónte, Millán; Moll, Carillos; Corcuera, Oswaldo, Franco, Tino y Gomez. "Real Sociedad": Elizaguirre; Murillo, Suárez, Marculeta; Ontoria, Artigas; Epi, Igea, Caeiro, Barinaga y Pérez. Arbitro Asensi, que estuvo imparcial. El campo estaba enfangado y no permitía florituras.

Empate de la Real Sociedad en La Coruña

El Valencia triunfó ampliamente en Lérida venciendo al titular tras excelente partido

Panorámica

Fue la jornada futbolística de ayer, en Primera División, de las que hemos dado en llamar de "normales", pues salvo el nuevo traspás dado por el Coruña en Riazor y la esperada victoria valenciana en Lérida, los demás encuentros arrojaron resultados favorables a los propietarios de los respectivos terrenos de juego.

El armazón del futuro equipo internacional (léase Valladolid), no funcionó frente a la peligrosa delantera barcelonista y Basora y César lograron un tren favorable a sus colores mientras los vallisoletanos sólo consiguieron un gol. No obstante fueron en la defensa Babot y Lesmes I. Notable el triunfo murciano sobre el Santander, lo que le hace retroceder al conjunto montañés unos puestos en la tabla clasificadora. Escasa la ventaja del Atlético madrileño ante un Celta que opuso tenaz resistencia y claro el triunfo del Sevilla frente al Español. El Atlético bilbaíno no tuvo enemigo en el Málaga y el Madrid, pese a su goleada del martes en Chamartín, no pudo con un Alcoyano que hace desahogado el encuentro para remontar algún puesto en la cola.

La Real Sociedad "sacó tajada" de Riazor y se mantiene en el tercer puesto en igualdad de puntos con el Valencia y Valladolid. El resultado de Lérida hunde aún más al modesto once catalán, beneficiándose de este nuevo fracaso el equipo valenciano, que aspira aún a remontar puestos y alcanzar la cabeza de la tabla clasificadora.

Una lucha titánica, en favor de la cual fueron puestos en juego varios millones de pesetas —empleados en los fichajes más sensacionales del año— ha llevado por fin al Zaragoza a ocupar la cabeza de su grupo en Segunda División, de la que será muy difícil desplazarle. El Gijón continúa también con sus aspiraciones y de no producirse imprevistos, ambos equipos se clasifican los primeros. Lo demás sigue igual, manteniendo su regularidad el Logroñés, que con su bogada victoria de ayer se afianza en el tercer puesto, con vistas a un descuido de los que le preceden en cabeza.

El Salamanca, al dejarse arrastrar un punto en casa, empató en cabeza con el Córdoba, pero las cosas siguen idénticas para la mayoría de los conjuntos de Segunda División del grupo Sur.

Muy significativa la derrota del Eibar en Sestao, con lo cual se acortan distancias entre el "lider" y sus seguidores. Inesperada la derrota alavesista en Irún, aunque no merecida. De este fracaso se beneficia el Burgos, si bien el once vitoriano tiene aún que disputar un partido para aclarar su situación y remontar al Guecho, que ayer "se le subió a las barbas". Del Mirandés "para bajo" no se registran cambios de importancia.

SU SASTRE....

VICARIO

SANTA CLARA, 4

Rotunda victoria (6-1) del Logroñés sobre el Lucense

Toñín, del Numancia fué expulsado del campo

Logroño. — Logroñés, 6. Gimnástica Lucense, 1. Alineaciones: Logroñés: del Río; Jiménez, Uyon García; Bascos, Vallejo; Satur, Cantabrana, Ezarzo, Alejo y Arguñano. Lucense: Zamora; Morán, José, José, Manillo; Alenza; (Cala); Amador, Montero, Heriz, Amador y Reg. Arbitro Rey, que estuvo irregular. Ceta tiempo frío y nevizo se le jugado este encuentro que ha acusado un gran dominio del Logroñés. El primer cuarto de hora fue de juego silencioso y el Lucense se mostró más groso. Los diecisiete minutos, en un corner de fuera de juego de Satur cuando el balón cayó en el área, consiguió el primer tanto local.

En los veinte minutos Arguñano, la jugada personal, marca el segundo. A partir de aquí dominan los locales. Hay una pila al arbitro que se fía fuera de juego de Satur cuando este, sólo ante la puerta, se dispone a chutar.

En el segundo tiempo continúa el dominio del Logroñés, tras los primeros minutos de ataque forastero. A los diez minutos Alejandro recoge un centro de Lakatos y marca el tercer tanto.

Inmerecida derrota del Español ante el Sevilla

Zaragoza y Salamanca encabezan los dos grupos de Segunda División

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION					SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)					SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)					TERCERA DIVISION Segundo grupo								
Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona, 3; Valladolid, 1.								Oviedo, 3; Badalona, 1.								Salamanca, 1; Hércules, 1.							
Murcia, 2; Santander, 0.								Legoranes, 6; Lucense, 1.								Levante, 1; Ceuta, 0.							
At. Madrid, 3; Celta, 2.								Gasasna, 1; Ferrol, 0.								Albacete, 1; Mallorca, 1.							
M. Bilbao, 3; Malaga, 1.								Taragona, 1; Sabadell, 1.								Meilla-Córdoba (suspendido).							
Sevilla, 3; Español, 2.								Zaragoza, 8; San Andrés, 2.								Plus Ultra-Las Palmas (suspendido).							
Coruña, 1; Real Sociedad, 1.								Orensana, 2; Numancia, 0.								Tetuán, 6; Cartagena, 2.							
Alcoyano, 2; Real Madrid, 1.								Torrelavega, 5; Baracaldo, 0.								Granada, 0; Mestalla, 0.							
Lérida, 1; Valencia, 6.								Gercena, 4; Gijón, 1.															

BAR - CASA POZANO

Dos coches a Madrid para presenciar el partido internacional ESPAÑA - SUIZA que se celebrará el próximo día 18

Salida de Burgos: Sábado a las 3 de la tarde

Salida de Madrid: Lunes a las 3 de la tarde

PRECIO DEL BILLETE 130 PESETAS

Los encuentros de Primera División

Barcelona.—Barcelona S. (Cesar, Basora y Curta), Valladolid, 1 (Ara). Arbitro Rivero.

Equipos: Barcelona; Ramallets; Curta, Biosca, Martín; González III, Seguer; Basora, Marcos, César, Szegedy y Manchón. Valladolid; Saso; Lesmes I, Babot, Mariscal; Ortega, Lasala; Ara, Coque, Muñoz, Aldera y Pepin.

A los 15 minutos, un centro sobre puerta de Basora, lo remata de cabeza César, al propio tiempo que salta sobre el balón Saso, que es cargado noblemente por el delantero barcelonista, y no logra sujetar bien la pelota, que va al fondo de la red. Es el primer gol del Barcelona. Poco después, Basora logra el segundo en jugada personal. Terminó el primer tiempo con la ventaja local de dos a cero.

A los 26 minutos del segundo tiempo, en un avance del Munné sólo, sale Ramallets, y le arrebató la pelota, pero perdiéndola a su vez, deja que Ara logre el único tanto vallisoletano. A los 31 minutos, en un corner tirado por Basora, rechaza la defensa forastera y Curta, sobre la triya, de penalty tira, y consigue el tercer tanto.

Ninguno de los dos equipos, se ha lucido como conjunto. De todos los internacionales Babot fué el más acertado. Muy seguro e imponiendo su fortaleza desde el primer momento bicar secundado por Lesmes.

EL ATLETICO DE MADRID FUE SUPERIOR AL CELTA

Madrid.—Atlético de Madrid, tres (Alonso en propia meta, Escudero). Celta de Vigo, dos (Alenza, Juanín). A pesar de la inclemencia del día, el Estadio Metropolitano registró una excelente entrada. Durante gran parte de la mañana nevó, intensamente sobre la capital, y, después, una persistente lluvia, puso el terreno de juego en pesimas condiciones para jugar.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Fombona.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones: Celta de Vigo: Simón; Gaitos, Lohr, Alonso; Diaz, Guimorans; Alenza, Sobrado, Juanín, Vázquez (S). Vázquez (J).

Atlético de Madrid.—Domingo, Mendi, Aparicio Lozano; Silva, Hernández; Estruch, Mascaro, José Luis, Ben Barck, Escudero.

El Atlético, sin hacer un buen partido —el terreno de juego no se lo permitía— fue siempre superior al Celta, pese al tanto. El dominio correspondió al Atlético en los dos tiempos. La delantera atleticista acusó las bajas de Juncosa y Carrión, ya que ni Estruch, ni Mascaro hicieron olvidar a aquellos aunque entusiasmo y cédicia no faltase en su actuación.

A los 8 minutos, el Atlético que había impuesto su juego avanza por la izquierda donde José Luis lleva la pelota hasta la misma línea, de corner; la dirige sobre puerta y el balón impulsado por Escudero va camino de la red cuando Simón esta fuera, pero Alonso que intenta alejar el esférico le ayuda a introducirse. Es el primer gol de la tarde.

A los 7 minutos de la segunda parte un centro de Estruch, es rematado por Escudero al fondo de la red.

A los 16 Alenza acorta distancias al rematar un centro de Sobrado. A los 25 Escudero vuelve a marcar después de una buena jugada salvando las tarascadas de la defensa gallega, y cruzando muy bien la pelota. El segundo gol del Celta llega en el minuto 39 en un remate flojo de Juanín en jugada iniciado por Sobrado.

Un claro penalty hecho a Ben Barck, cuando iba a fusilar un gol no es sancionado por Fombona que es abroncado.

EL MURCIA SE IMPUSO AL REAL SANTANDER

Murcia. — Murcia, 2 (Bollano y Del Toro). Santander, 0. Alineaciones: Murcia: Mari; Cobo, Arambarri, Bernabé; Alcázar, Juanete; Bellano, Adherrazack, Del Toro, Areño y Rapy. Santander: Juanito; Lolín, Felipe, Ruiz; Herrero, Mathiensen; Madrazo, Josep, Mayub, Pin y Echeveste.

Del Real Santander su mejor hombre, fué el danés Mathiensen y a ratos Josele.

Comenzó el juego con dominio local, que a los ocho minutos llevó el balón a la red, al centrar de cabeza Del Toro. Recogió Bellano, quien disparó fusilando el gol. A los 30 minutos, el Santander comienza a secar más que con buen juego, con nervio.

En el segundo tiempo y a los ocho minutos Del Toro, recoge un centro de Bollano y lo lleva a la red.

En los últimos minutos Mathiensen pasa a extremo por resentirse de una lesión. El numeroso público que presenció el partido aplaudió al final a los dos equipos.—Añil.

DERROTA MADRIDISTA EN ALCOY

Alcoy. — Alcoyano, 2 (Mendo y Pierla). Real Madrid, 1 (Navarro II). Alineaciones: Alcoyano: Soro; Saez, Catá, Piñarich; Blanco, Serrano; Ivars, Cerda, Mendo, Oclina y Pierla. Madrid: — Alonso; Clemente, Hon, Navarro I; Luciano, Montalvo; Navarro II, Muñoz, Pabito, Molinay y Narró. Arbitro Azón, que estuvo bien.

El Alcoyano jugó en el primer tiempo a favor de viento y dominó totalmente. Marcó dos goles, pero perdieron sus más.

El Madrid, en esta parte hizo contadas incursiones. A los 11 minutos Cerda pasó a Mendo y éste a la media vuelta consiguió bair a Alonso.

Cuando faltaba un minuto para terminar este primer tiempo, Mendo pasó a Pierla, y éste logró el segundo.

En la segunda parte, empezó dominando también el Alcoyano, pero el Madrid reaccionó y ambos porfóricos pasen por momentos de peligro y se juega a gran íten.

El arbitro, señor Santos Lopez, discreto.

A los 15 minutos marca Navarro II, aprovechando una mala inteligencia de la defensa local.

El Madrid se lanza a buscar el empate y el partido se pone emocionante. La defensa del Alcoyano se multiplica y logró mantener la igualdad.

EL ESPAÑOL JUGO BIEN EN SEVILLA

Sevilla. — Sevilla, 5. Español, 2. Alineaciones: Sevilla: Bustos; Guillamón, Herrera II, Campanal II; Alcnoro, Enrique; Otero, Arzá, Araujo, Domenech y Pineda. Español: — Trias; Argiles, Parra, Soto; Flotachs, Celma; Arcas, Piquin, Diezgo, Maret y Egea. Arbitro: Bienzobas, que estuvo irregular.

El primer tiempo se jugó sin lluvia, y en el segundo empezó a llover, a la mitad y siguió así hasta el final.

A los diez minutos, Enrique bombea sobre puerta; sale Trias, que para, y Araujo muy bien colocado, de soberbio cabezazo marca el primer tanto local.

A los 14 minutos, el delantero centro españolista Diego, empuja el recoger un buen servicio de Marcet, y cuando faltaban cuatro minutos, para el final del primer tiempo, Pineta tira un golpe franco, recoge el balón Arzá lo cede a Araujo y éste último consigue el segundo tanto sevillano.

En la segunda parte, a los pocos minutos (Pasa a tercera página)

5-0 bajo la lluvia y sobre un barrizal

El Burgos se impuso netamente sobre el Izarra

Marcaron los goles Ayestarán (3) y Carro (2)

Las recientes nevadas, el posterior deshielo y el agua —primero nevada durante la mañana de ayer habiendo convertido a Zatorre en un barrizal, casi mejor en una charca, que hizo pensar a muchos en una posible suspensión del encuentro. Pero no hubo tal suspensión. A mediodía el tiempo nos ofreció una tregua y las condiciones del terreno no parecían ser obstáculo insuperable.

A las cuatro —hora señalada para el comienzo de la liza— en el campo de la Barriada Obrera se había congregado un público, si no numeroso, sí al menos "esforzado" y en cuanto a lo demás tampoco podemos decir que fuera escaso, dado lo desapacible de la tarde.

Sobre aquel lodazal, el arbitro guipuzcoano señor González Ierez, alineó a los equipos de este modo: Izarra. Amatriain; Mari, Tellería, Sexmilo; Felipe, Andueza; Salvatierra, Arriaga, Ros, Gantua y Murillo.

Burgos C. de F. — Meza; Zuloga, Pello; Lasarte; Barrios, Romero; Carro, Bilbao, Aguilar, Ayestarán y Santillan.

Bien pronto comenzó a funcionar el marcador y —cosa rara!— era el Burgos quien se adjudicaba el primer tanto. La jugada fue así: Avanzo nuestra característica corrió bien la línea, internándose hasta encontrar postura favorable al tiro, lanzó entonces un disparo cruzado que, sorprendiendo a todos, incluso al portero estellica que efectuó vano intento para detener la pelota, convirtiéndose en un gol fantasma, colado por junto al palo izquierdo de la meta. Iban tres minutos de juego.

Siguieron después unos momentos de juego alterno —con ligera superioridad de los locales— sin más novedad hasta que a los catorce minutos, Andueza, muy bien adaptado al puesto de medio volante, resultó lesionado, debiendo recibir asistencia en la banda.

Iba transcurrido un cuarto de hora, cuando en un avance del Burgos, que empezaba a imponerse, Santillan, solo, desperdicia una magnífica ocasión de batir a Amatriain, fallando el tiro.

Registramos, dos minutos después, un estupendo remate de Aguilar a precio servicio de Bilbao.

A seguido, hay una bonita jugada que inicia el interior derecha albino quien pasa muy medido a Carro, éste envía al centro y Ayestarán empalma consiguiendo el segundo gol para el once burgales.

El dominio del Burgos es ya completo. Nuestros muchachos se vuelcan materialmente sobre sus contrarios y

en el terreno de estos, favorecidos por el juego abierto y despreocupado de los de Estella, ligan admirables combinaciones.

Las nubes, amenazadoras hasta entonces, comienzan a descargar sus estruendos y la lluvia cae suavemente señalando el exodo en las localidades descubiertas y haciendo florecer los paraguas.

No hay novedad —sigue dominando el cuadro burgalesista— hasta los veinticinco minutos, en que Ayestarán remata un pase, servido de cabeza, por Romero, marcando nuevamente.

A los veintinueve minutos se registra el primer corner de la tarde que saca Santillan. Ayestarán bien colocado remata de cabeza y Carro, oportuno en la trayectoria del esférico envía, dolo a las mallas. Es el cuarto-cero, favorable a los locales, con que se llega al descanso.

Poco antes de terminar la primera parte del encuentro —y ya bajo una lluvia copiosa— Mezo se luce en un despeje a disparo de Andueza. Este jugador, tras unos momentos de ausencia del terreno, reintegróse nuevamente a su equipo, ocupando el puesto de extremo izquierdo.

Arreció el aguacero durante el intermedio y, cuando se reanuda otra vez el juego era todavía más intenso. A los diez minutos aquello convirtiéndose en un verdadero diluvio —acompañado de truenos y relámpagos, incluso— y los veintidós jugadores estaban completamente empapados. De que poco les sirvió a los burgaleses haberse mudado en la caseta!

Y ya el pésimo estado del terreno constituía dificultad extraordinaria para que se realizase buen juego. A partir de aquí la cosa se agravó considerablemente. Las caídas estaban al "orden del día" y el balón, por obra del barro y del viento, apenas si podía ser controlado.

No obstante, los albines no decayeron en entusiasmo y siguieron mostrando su auténtica y total superioridad, pasándose —dentro de lo posible— la pelota con relativo acierto.

Registramos, dos minutos después, un estupendo remate de Aguilar a precio servicio de Bilbao.

A seguido, hay una bonita jugada que inicia el interior derecha albino quien pasa muy medido a Carro, éste envía al centro y Ayestarán empalma consiguiendo el segundo gol para el once burgales.

El dominio del Burgos es ya completo. Nuestros muchachos se vuelcan materialmente sobre sus contrarios y

aprovechando una mala inteligencia de la defensa local.

El Madrid se lanza a buscar el empate y el partido se pone emocionante. La defensa del Alcoyano se multiplica y logró mantener la igualdad.

EL ESPAÑOL JUGO BIEN EN SEVILLA

Sevilla. — Sevilla, 5. Español, 2. Alineaciones: Sevilla: Bustos; Guillamón, Herrera II, Campanal II; Alcnoro, Enrique; Otero, Arzá, Araujo, Domenech y Pineda. Español: — Trias; Argiles, Parra, Soto; Flotachs, Celma; Arcas, Piquin, Diezgo, Maret y Egea. Arbitro: Bienzobas, que estuvo irregular.

El primer tiempo se jugó sin lluvia, y en el segundo empezó a llover, a la mitad y siguió así hasta el final.

A los diez minutos, Enrique bombea sobre puerta; sale Trias, que para, y Araujo muy bien colocado, de soberbio cabezazo marca el primer tanto local.

A los 14 minutos, el delantero centro españolista Diego, empuja el recoger un buen servicio de Marcet, y cuando faltaban cuatro minutos, para el final del primer tiempo, Pineta tira un golpe franco, recoge el balón Arzá lo cede a Araujo y éste último consigue el segundo tanto sevillano.

En la segunda parte, a los pocos minutos (Pasa a tercera página)

RELOJES A PLAZOS

marcas de máxima garantía
Grandes facilidades de pago

«LA HORA»

VEGA, 27

No hizo un buen partido el Mirandés, pero ganó por 2-0 al Recreación

Zubi y Vallejo marcaron los goles

Miranda de Ebro (por teléfono, de nuestro corresponsal, HERRERO).—El Deportivo Mirandés se ha adjudicado los dos puntos que dirimia en el partido jugado en Anduba, contra el Recreación de Logroño.

En el primer tiempo dominó más el equipo local, a pesar de jugar contra el viento, ligando la delantera repetidas y vistosas jugadas. Los visitantes, con un equipo joven, cedido y rápido, se defendieron bien y acaso, por precipitarse en los remates, no consiguieron marcar, pues su extremo izquierdo, en tres ocasiones inmejorables, envió la pelota fuera.

En la delantera mirandesa se lució Zubi en varios remates a puerta. En un excelente servicio, hecho por Vallejo a los 22 minutos, el delantero centro local, de un buen tiro, logró marcar el primer gol de la tarde.

Los logroñeses no acertaron a sacar partido de la poderosa ayuda del viento, destacando en esta parte su interior izquierdo Montes y en un plano inferior Marticorena, Iglesias, Susperregui y Guineá.

El Mirandés, aunque jugó en el segundo tiempo a favor del viento, no logró ninguna jugada de poco peligro, cuando sus jugadores, descolocados y sin concentración. Dominó contra toda lógica el equipo visitante haciendo pasar verdaderos apuros a Zuzo. Sin embargo, a los 37 minutos, un despeje de González fue a los pies de Olasolo, quien cedió a Edu y éste devolvió de nuevo al extremo, pasándole Olasolo a Vallejo. Este, de un magnífico disparo, obtuvo el segundo gol.

Defraudó el Mirandés como conjunto en esta segunda parte, sin que sirva de justificación el pésimo estado del terreno ni el frío intenso que hizo, pues en idénticas condiciones actuaron los visitantes, demostrando un gran entusiasmo y una excelente preparación física.

Se distinguieron por el equipo local Zuzo, Gabitondo, Zubi y Vallejo, sobre todo este, que realizó un primer tiempo magnífico.

El arbitraje del señor Marticorena buco. El juego fue en todo momento correcto. La tarde muy mala. En el segundo tiempo llovió intensamente.

Alineaciones: Recreación: Guineá; Marticorena, Iglesias, Justo; Susperregui, Toto, Felipe, Larrabetti, Apizaco, Montes y Zalazar. Mirandés: Suro; González, Caballero, Griñuela, Edu, Carmelo; Olasolo, Vallejo, Zubi, Mardones y Bustamante.

Como corresponsal informativo de LA HOJA OFICIAL DEL LUNES de Burgos he de hacer patente mi protesta, en nombre del periódico a quien represento, por la serie de dificultades que para el cumplimiento de mi labor periodística se me pusieron a la entrada del campo, en virtud de ordenes del primer equipo, al que como mirandés, de vengo sirviendo, en aras de la verdad e imparcialidad, desde hace muchos años. Y espero una oportuna y justa rectificación.

Victoria burgalesa en las eliminatorias del campeonato regional de baloncesto

Por 19-10 venció el "C. A. Sanidad al "Ereintza" de San Sebastián

En una de las pistas de hockey sobre patines de la Ciudad Deportiva del "Dos de Mayo", habilitada provisionalmente como campo de baloncesto, jugaron ayer domingo su anunciado encuentro, correspondiente a la primera eliminatoria del campeonato regional de baloncesto de primera categoría, los equipos del "Club Atlético Sanidad", de Burgos, campeón provincial de la zona Burgos-Santander y el "Ereintza", campeón de Guipuzcua.

Asistió al encuentro, jugado en medio de un continuo diluvio e intenso frío, escaso público —los incondicionales de tan atractivo y popular deporte— y a través del transcurso del mismo pudo apreciarse la excelente preparación del conjunto guipuzcoano y la rapidez y perfecta concepción de las jugadas a cargo del cinco burgales, que pronto se puso por delante en el marcador.

El primer tiempo concluyó 9-3 a favor del Sanidad, cuyos jugadores mostraron perfecta puntería en el tiro a cesta. Continuó luego el juego con avances alternos, si bien aumentó aún más la ventaja del equipo burgales que llegó casi a las postribas del partido con 19-3 a su favor. En los últimos minutos, una valiente reacción guipuzcoana les valió siete tantos, concluyen-

En segunda página información del partido

REAL UNION DE IRUN - ALAVES